

www.fsp-tech.eu

www.fsp-tech.eu



Notduschen & Dekon-Systeme
Safety Showers & Decon-Systems



Аварийные души для промышленности и лабораторий EMERGENCY SAFETY SHOWERS FOR INDUSTRY AND LABORATORY



GESAMTKATALOG IV/1
GENERAL CATALOGUE IV/1



По всем вопросам обращайтесь в наш офис ООО "ТИ-Системс":
Тел/факс: (495) 7774788, 5007154,55, 65, 7489626, 7489127, 28, 29
Электронная почта: info@tisis.ru Интернет: www.tisis.ru www.tisis.kz www.tisis.by



FSP-Tech GmbH: Партнер в области промышленности, лабораторий и оборудования.

FSP-Tech GmbH была основана в 1995 году как коммерческое агентство по продаже аварийного оборудования для лабораторий, в области образования, здравоохранения и промышленности. Постепенно, на протяжении многих лет, аварийные души и системы обеззараживания стали основой нашего бизнеса.

В связи с ростом требований по спецификации строительства инжиниринговых компаний и отрасли в целом, стало необходимым открыть производственную площадку в Германии. Мы можем предложить идеальные решения для лабораторий, после успешной презентации нашего ассортимента ручных души для глаз и лица, а также спектр лабораторных аварийных души из латуни и нержавеющей стали.

Сотрудники FSP-Tech GmbH живут ценностями компании, главные из которых это клиентоориентированность, качество, гибкость и компетентность во всех аспектах нашей работы.

Наш успех основывается на стандарте качества, постоянном совершенствовании и соответствии ожиданиям клиентов. Сейчас мы предлагаем самый широкий выбор аварийных души в Европе. FSP-Tech GmbH сертифицирована на разработку, производство, хранение и распространение аварийного оборудования для лабораторий, торговли и промышленности в соответствии с DIN EN ISO 9001:2008.

Аварийные души и системы обеззараживания: сделаны, чтобы работать и защищать.

FSP-Tech GmbH: Partner for Industry, Laboratories and Plant Engineering

FSP-Tech GmbH was founded in 1995 as a commercial agency selling safety equipment for laboratories in the education, health and industrial sectors. Gradually over the years, safety showers and decontamination systems became the core of our business.

Because of increasing specification demands from construction engineering companies and industry as a whole, it soon became necessary to open a production site in Germany.

We are able to offer the ideal solutions for the Laboratory sector, since the successful presentation of our special design range of hand held Eye-/Faceshowers and the range of Laboratory Emergency Showers in brass and stainless steel.

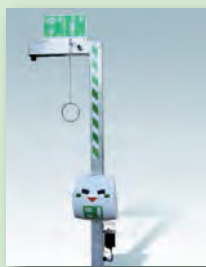
The employees of the FSP-Tech GmbH live the company values of customer focus, quality, flexibility and competence in all dimensions of our company.

Our success since then is based on our quality standards, continuous improvement and exceeding customer's expectations. We now believe we have the largest range of safety showers in Europe. The FSP-Tech GmbH is certified for development, production, maintenance and distribution of Safety Equipment for laboratories, trade and industry in accordance with DIN EN ISO 9001:2008.

Safety showers and decontamination systems: built to serve and to protect.



Аварийные души



Души для глаз

- FOKUS – души для глаз
- Ручные души для глаз
- Аварийные души для глаз
- Установки для умывания и промывки глаз
- Души с подогревом
- Кабины и флаконы для промывки глаз
- FOCUS – eye showers
- Hand-held eye showers
- Safety eye showers
- Eye-/Face wash units
- Tempered eye showers
- Eyewash cabinet/bottles

4-21

4-5

6-13

14-15

16-17

18-19

20-21



Лабораторные души

- FOKUS – Лабораторные души
- Арматура для душей
- Ростовые аварийные души
- Комбинации аварийных душей
- Души с подогревом
- Морозоустойчивые лабораторные душ
- LAB SAFETY SHoWErS
- FOCUS – laboratory safety showers
- Safety shower valves
- Body safety showers
- Safety shower combinations
- Tempered laboratory safety showers
- Frostpr. self-draining lab safety showers

22-43

22-23

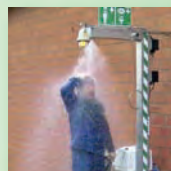
24-25

26-35

36-39

40-41

42-43



Промышленные аварийные души

- FOKUS – Промышленные аварийные души
- Промышленные аварийные души
- Станции аварийных душей
- Закаленные аварийные души
- Обзор
- Кабины аварийных душей
- Морозоустойчивые аварийные души
- Детали промышленных душей
- InDuSTRIAL SAFETY SHoWErS
- FOCUS – industrial safety showers
- Industrial safety showers
- Safety shower stations
- Tempered safety showers
- Overview
- Safety shower cubicles
- Frostprotected safety showers
- Options for industrial safety showers

44-56

44-45

46-55

56

57

58

59

60-63

64-66



Резервуарные души

- Резервуарные станции для промывки глаз
- FOKUS – Резервуарные души
- Резервуарные души
- Детали резервуарных душей
- TAnK SAFETY SHoWErS
- Tank eyewash stations
- FOCUS – tank safety showers
- Tank safety showers
- Options for tank safety showers

67-77

67

68-69

70-71

72-77



Варианты аварийных душей

- Расход воды
- Подача горячей воды
- Проверка аварийных душей
- Flow limits
- Hot water supply
- Safety shower test cart

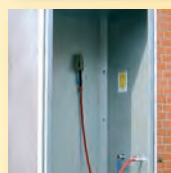
oPTIo nS SAFETY SHoWEr S

78-81

78-79

80

81



Деактивирующие души

- FOKUS – Деактивирующие души
- Деактивирующие души
- Детали деактивирующих душей
- DECon-SHo WErS
- FOCUS – decontamination showers
- Decontamination showers
- Options for decontamination showers

82-84

82

83

84

Основные сведения

- ISO Сертификат
- Нормы для душей и станций промывки глаз
- GEnErAL
- ISO Certificate
- Norms for safety and eye showers

85-89

85

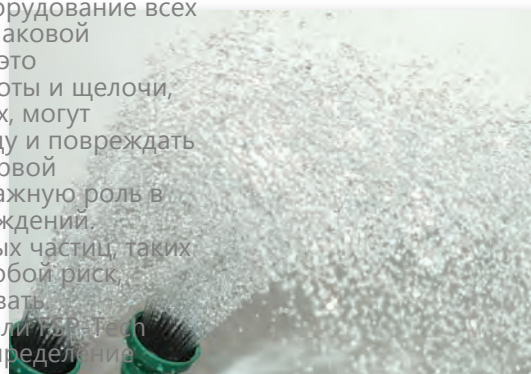
86-89

FoKuS - Души для глаз
FoKuS - Eye showers



Аварийные души для промышленности и лабораторий

Души для глаз необходимы во всех химических лабораториях. В результате, оборудование всех рабочих мест, связанных с одинаковой опасностью, душами для глаз – это современное требование. Кислоты и щелочи, даже при низких концентрациях, могут постоянно проникать в роговицу и повреждать глаз. Немедленное оказание первой медицинской помощи играет важную роль в ограничении количества повреждений. Даже проникновение инородных частиц, таких как пыль, в глаз представляет собой риск, который не следует недооценивать. Высокоэффективные распылители FSP-Tech обеспечивают правильное распределение воды. Кроме того, во всех наших душах для глаз есть управление потоком, что гарантирует и надлежащий расход воды и правильную конфигурацию струи в соответствии с действующими стандартами. Все души для глаз FSP-Tech отвечают требованиям DIN EN 15154-2:2006 и ANSI Z358.1-2004



Eye showers are a requirement in all chemical laboratories. As a result, the equipment of all workplaces involving similar risks with eye showers is state of the art. Acids and alkaline solutions, in particular, even at low concentrations, can penetrate the cornea and damage the eye permanently. The immediate provision of First Aid is crucial to restrict the amount of damage. Even the penetration of foreign particles, e.g. fine dust particles, into the eye represents a risk that is not to be underestimated. FSP-Tech high-performance spray heads ensure the large-scale dispersion of water. Additionally, all our eye showers feature a flow control, which guarantees the proper volume flow and the right jet configuration in accordance with the applicable standards. All FSP-Tech eye showers meet the requirements of DIN EN 15154-2:2006 and ANSI Z358.1-2004.

FSP Высокоэффективные распылители

Все души для глаз FSP-Tech снабжены нашими новыми высокоэффективными распылителями. Этот распылитель не только отвечает требованиям DIN EN 15154-2:2006 но и обеспечивает правильное распределение воды. Он обеспечивает водой область вокруг глаз и обеспечивает удобное размещение глаз под струей воды.

- Широкая, равномерная и мягкая струя воды
- Оптимальный расход при давлении от 1.5 до 10 бар
- Комплексное управление потоком обеспечивает постоянную струю воды независимо от напора воды
- Большие выходы в распылителях защищают их от новообразований
 - Резиновая оболочка защищает человека от ударов и травм
 - Поставляется с заглушками, которые открываются автоматически, когда душ для глаз используется
- В соответствии с требованиями DIN EN 15154-2:2006 и ANSI Z358.1-2004

FSP-Tech - high-performance spray head

All FSP-Tech eye showers are fitted with our newly developed high-performance spray head. This spray head not only meets the requirements of DIN EN 15154-2:2006 but also ensures the large-scale dispersion of water. This also provides the regions surrounding the eye with water and the placement of the eyes under the jet of water does not pose a problem.

- Wide, uniform and gentle jet of water
- Optimum function at a flow pressure of at least 1,5 bar and, at most, 10 bar
- Integrated flow control ensures a constant jet of water, irrespective of the water pressure
- Large outlets in the spray heads protect them against the build-up of scale
- Rubber sleeves protect the person seeking help against injuries from impact
- Comes with dust caps that open automatically when the eye shower is used
- In accordance with DIN EN 15154-2:2006 and ANSI Z358.1-2004

Нормы для душей norms about eye showers



DIN EN 15154-2:2006

- верхняя часть душа должна быть установлена на высоте 100 +/- 20 см от пола.
- Чистая зона в 150 мм должна быть гарантирована вокруг душа для глаз.
 - Клапан должен быть полностью открываться при повороте на ручное управление не более 90 ° или притяжении ручное управления максимум 200 мм.
 - Души для глаз должны быть обеспечены питьевой водой или водой такого же качества.
 - Напор воды в душе для глаз должен быть 6 л/мин.
 - Подача воды должна быть гарантирована минимум на 15 минут непрерывного использования.
 - Высота струи воды от 10 см до 30 см.

DIN EN 15154-2:2006

- The upper edge of the spray head must be installed 100 +/- 20 cm above floor level.
- A clear area of at least 150 mm must be guaranteed around the eye shower.
- The valve should be fully open after a rotation of the manual control of a maximum of 90° or a pull of the manual control of a maximum of 200 mm.
- Eye showers must be supplied with drinking water or water of similar quality.
- Eye showers should feature a flow volume of at least 6 litres per minute.
- Water output must be guaranteed for a period of at least 15 minutes.
- The jet of water supplied by the spray heads can have a height of 10 cm to 30 cm.

Одобрение DVGW

Многие души для глаз FSP-Tech одобрены DVGW и гарантируют дополнительную безопасность. Независимое одобрение со стороны DVGW - это надежное доказательство, подтверждающее соблюдение принятых технических регламентов:

- Гарантирует, что души отвечают современным стандартам
- Указывает на продукт от проверенного производителя
- Подтверждает соответствие требованиям немецкого Постановления о питьевой воде
- Снимает ответственность с сантехника и инженера по технике безопасности

FSP-Tech eye showers with DVGW approval

Many of the FSP-Tech eye showers have a DVGW approval and guarantee additional safety. The independent approval from the DVGW – Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V. – is reliable proof of compliance with the accepted technical regulations:

- Guarantees that the eye showers meet with current standards
- Identifies a product from controlled production
- Verifies that crucial requirements in the German Drinking Water Ordinance are met
- Discharges the plumber and safety engineer from responsibility towards the company



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006 протестировано и сертифицировано DIN-DVGW
- Включает крепления для стены/стола, изолированные шланги из нержавеющей стали и высокоэффективные распылители FSP-Tech
- Расход воды: 7 литров / минута / распылитель (с комплексным управлением потоком)



1810030



Классические ручные души для глаз с одной распыляющей насадкой, настольные

ClassicLine hand-held eye shower with one spray head, table mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810020



Классические ручные души для глаз с 1 насадкой, настольные

ClassicLine hand-held eye shower with one spray head, wall or table mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810022



Классические ручные души для глаз с 1 насадкой, диагональные

ClassicLine hand-held eye shower with one spray head, diagonal mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810050



Классические ручные души для глаз с 1 насадкой, настольные 25°

ClassicLine hand-held eye shower with one spray head, table mounted 25°

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810020
Ручной душ для глаз с одной насадкой
Hand-held eye shower with one spray head



1810022
Ручной душ для глаз с одной насадкой
Hand-held eye shower with one spray head

Ручные души для глаз Hand-held eye showers

ClassicLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006 • протестировано и сертифицировано DIN-DVGW
- Включает крепления для стены/стола, изолированные шланги из нержавеющей стали и высокоэффективные распылители FSP-Tech
- Расход воды: 7 литров / минута / распылитель (с комплексным управлением потоком)



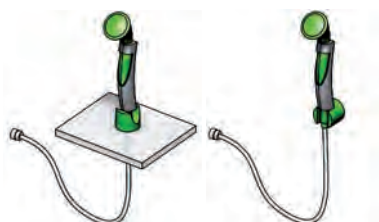
1810031

Классическая линия, ручной настольный душ для глаз с 1 насадкой 45°
ClassicLine hand-held eye shower with one spray head 45°, table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810021

Классическая линия, ручной настольный или настенный душ для глаз с 1 насадкой 45°
ClassicLine hand-held eye shower with one spray head 45°, wall or table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



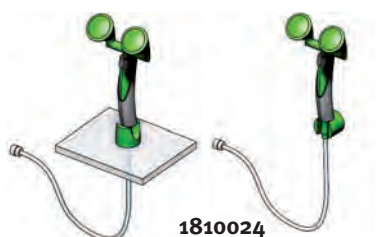
1810034

Классическая линия, ручной настольный душ для глаз с 2 насадками 45°
ClassicLine hand-held eye shower with two spray heads 45°, table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1810024

Классическая линия, ручной настольный или настенный душ для глаз с 2 насадками 45°
ClassicLine hand-held eye shower with two spray heads 45°, wall or table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1810031
Ручной душ для глаз с 1 насадкой под 45°
Hand-held eye shower with one spray head 45°



1810024
Ручной душ для глаз с 1 насадкой под 45°
Hand-held eye shower with two spray heads 45°

Ручные души для глаз Hand-held eye showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006 протестировано и сертифицировано DIN-DVGW
- Включает крепления для стены/стола, изолированные шланги из нержавеющей стали и высокоэффективные распылители FSP-Tech
- Расход воды: 7 литров / минута / распылитель (с комплексным управлением потоком)



1810033

Классическая линия, ручной душ для глаз, настольный, с 2 насадками ClassicLine hand-held eye shower with two spray heads, table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1810023

Классическая линия, ручной душ для глаз, настольный или настенный, с 2 насадками ClassicLine hand-held eye shower with two spray heads, wall or table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1810025

Классическая линия, ручной душ для глаз, диагональный, с 2 насадками ClassicLine hand-held eye shower with two spray heads, diagonal mounted



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female



1810051

Классическая линия, ручной душ для глаз, настольный, с 2 насадками 25° ClassicLine hand-held eye shower with two spray heads, table mounted 25°



Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1810033
ручной душ для глаз с 1 насадкой
Hand-held eye shower with two spray heads



1810025
Ручной душ для глаз с 2 насадками
Hand-held eye shower with two spray heads

Ручные души для глаз со спиральным шлангом

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006 • протестировано и сертифицировано DIN-DVGW
- Включает крепления для стены/стола, изолированные шланги из нержавеющей стали и высокоэффективные распылители FSP-Tech
- Расход воды: 7 литров / минута / распылитель (с комплексным управлением потоком)



1810026

Гибкий душ для глаз с 1 насадкой, спиральным шлангом, настенный FlexiLine hand-held eye shower with one spray head, spiral hose, wall mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Установка шланга: перпендикулярно
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Hose mounting: 90°-connection
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810027

Гибкий душ для глаз с 1 насадкой, спиральным шлангом, настенный 45° FlexiLine hand-held eye shower with one spray head 45°, spiral hose, wall mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Установка шланга: перпендикулярно
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Hose mounting: 90°-connection
Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810028

Гибкий душ для глаз с 2 насадками, спиральным шлангом, настенный 45° FlexiLine hand-held eye shower with two spray heads 45°, spiral hose, wall mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Установка шланга: перпендикулярно
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Hose mounting: 90°-connection
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1810029

Гибкий душ для глаз с 2 насадками, спиральным шлангом, настенный FlexiLine hand-held eye shower with two spray heads, spiral hose, wall mounted

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Установка шланга: перпендикулярно
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Hose mounting: 90°-connection
Height: 300 mm
Hose length: 1500 mm

1810029

Ручной душ для глаз с 2 насадками
Hand-held eye shower with two
spray head

1810026
Ручной душ для глаз с 1 насадкой
Hand-held eye shower with one
spray head





Ручные души из нержавеющей стали Hand-held showers of stainless steel

- Материал: нержавеющая сталь
 - Распыляющая насадка: высокопроизводительная насадка
 - Расход воды: 15 л/минута при давлении 3 бара.
- Material: stainless steel, polished
 - Spray head: FSP-Tech – high-performance spray head
 - Flow rate: at least 15 litre / minute at 3 bar dynamic water pressure



1811090

Премиум линия Ручной душ с одной насадкой PremiumLine hand-held shower with one spray head

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 180 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 180 mm
Hose length: 1500 mm



1811091

Премиум линия Ручной душ с одной насадкой, настольный PremiumLine hand-held shower with one spray head, table mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 180 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 180 mm
Hose length: 1500 mm



1811092

Премиум линия Ручной душ с одной насадкой, настенный PremiumLine hand-held shower with one spray head, wall mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр.резьбой
Высота: 180 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 180 mm
Hose length: 1500 mm



1811090
ручной душ с одной насадкой
Hand-held shower with one
spray head



1811091
ручной душ с одной насадкой
Hand-held shower with
one spray head



1811092
ручной душ с одной насадкой
Hand-held shower with one
spray head

Ручные души из нерж. стали Hand-held eye showers of stainless steel

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006
- Включая шланги из нерж.стали с высокопроизводительными насадками
- Расход воды: 7 литров / минута/ одна насадка
- According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006
- Incl. wall fastening, stainless steel covered hose and FSP-Tech – high-performance spray heads
- Flow rate: 7 litre / minute / spray head (with integrated flow regulation)



1811001

Премиум-линия ручных настольных душей для глаз с одной насадкой PremiumLine hand-held eye shower with one spray head, table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 210 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 210 mm
Hose length: 1500 mm



1811002

Премиум-линия ручных настольных душей для глаз с одной насадкой, настенные PremiumLine hand-held eye shower with one spray head, wall mounted



Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 210 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 210 mm
Hose length: 1500 mm



1811003

Премиум-линия ручных настольных душей для глаз с одной насадкой, диагональные PremiumLine hand-held eye shower with one spray head, diagonal mounted



Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 210 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 210 mm
Hose length: 1500 mm



1811004

Премиум-линия ручных настольных душей для глаз с 1 насадкой, настольные 25° PremiumLine hand-held eye shower with one spray head, table mounted 25°



Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 210 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 210 mm
Hose length: 1500 mm



1811002
Ручные души с 1 насадкой
Hand-held eye shower with one
spray head



1811004
Ручные души с 1 насадкой
Hand-held eye shower with one
spray head

Ручные души для глаз из нержавеющей стали Hand-held eye showers of stainless steel



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006
- Включая настенные крепления, шланг из нерж.стали и высокопроизводительные насадки
- Расход: 7 литров/минута/насадка
- According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006
- Incl. wall fastening, stainless steel covered hose and FSP-Tech – high-performance spray heads
- Flow rate: 7 litre / minute / spray head (with integrated flow regulation)



1811005

Премиум линия, ручные души для глаз с 2 насадками, настольные PremiumLine hand-held eye shower with two spray heads, table mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 260 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 260 mm
Hose length: 1500 mm



1811006

Премиум линия, ручные души для глаз с 2 насадками, настенные PremiumLine hand-held eye shower with two spray heads, wall mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 260 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 260 mm
Hose length: 1500 mm



1811007

Премиум линия, ручные души для глаз с 2 насадками, диагональные PremiumLine hand-held eye shower with two spray heads, diagonal mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 260 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 260 mm
Hose length: 1500 mm



1811008

Премиум линия, ручные души для глаз с 2 насадками, настольные PremiumLine hand-held eye shower with two spray heads, table mounted 25°

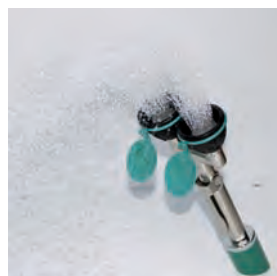
EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Высота: 260 mm
Длина шланга: 1500 mm

Water inlet: 1/2" female
Height: 260 mm
Hose length: 1500 mm



1811005
Ручной душ для глаз с двумя насадками
Hand-held eye shower with two spray heads



1811007
Ручной душ для глаз с двумя насадками
Hand-held eye shower with two spray heads

Варианты для ручных душей для глаз options for hand-held eye showers



1810017

Шаровой кран для ручного душа для глаз Maintenance ball valve for hand-held eye showers

Установка специальным инструментом
Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Выход воды: 1/2" с внутр. резьбой

Actuation: with special tool
Water inlet: 1/2" female
Water outlet: 1/2" male



1810019

Соединение для ручного душа для глаз Connection tap for hand-held eye showers

Выступающая часть: 50 мм
Подача воды: 3/8" внутр. резьбой
Выход воды: 1/2" с внеш. резьбой

Projection: 50 mm
Water inlet: 3/8" female
Water outlet: 1/2" male



1810142

90 град. соединение для ручных душей для глаз 90°-connection for hand-held eye showers

Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Выход воды: 1/2" с внеш. резьбой

Water inlet: 1/2" male
Water outlet: 1/2" male



1810143

Адаптер соединения (Т) для ручного душа для глаз Connection adapter (T) for hand-held eye showers

Подача воды: 1/2-с внеш. резьбой x 1/2-с внутр. резьбой x 1/2-с внеш. резьбой



1810161

Тормозной шланг для ручного душа для глаз Hose brake for hand-held eye showers

Аварийные души для глаз Safety eye showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006
 - DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
 - Материал: Латунь / Нержавеющая сталь, с порошковым покрытием для защиты от химикатов
 - Расход: 14 литров / минута
- According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006
 - DIN-DVGW tested and certified
 - Material: brass / stainless steel, chemical resistant powder coated
 - Flow rate: 14 litre / minute (with integrated flow regulation)



1810056

Классическая линия, души для глаз с 2 насадками 45°, настольные ClassicLine safety eye shower with two spray heads 45°, table mounted



Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Ширина: 240 мм
Высота: 180 мм

Water inlet: 1/2" male
Total width incl. lever: 240 mm
Height: 180 mm



1810015

Классическая линия, души для глаз с 2 насадками 45°, настенные ClassicLine safety eye shower with two spray heads 45°, wall mounted



Подача воды: 1/2" с внутр. резьбой
Ширина: 240 мм
Выступ: 280 мм

Water inlet: 1/2" male
Total width incl. lever: 240 mm
Projection: 280 mm



1810055

Классическая линия, души для глаз с 2 насадками 45°, настенные ClassicLine safety eye shower with two spray heads 45°, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр. резьбой
Ширина: 240 мм
Выступ 330 мм

Water inlet: 3/4" female
Total width incl. lever: 240 mm
Projection: 330 mm



1511008

Классическая линия, души для глаз в раковине из нерж.стали, настенная ClassicLine safety eye shower with stainless steel bowl, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр. резьбой
Ширина: 425 мм
Выступ: 385 мм

Water inlet: 3/4" female
Total width incl. lever: 425 mm
Projection: 385 mm



Аварийные души для глаз Safety eye showers

ClassicLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: Латунь / Нержавеющая сталь, с порошковым покрытием для защиты от химикатов
- Расход: 14 литров / минута

- According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: brass / stainless steel, chemical resistant powder coated
- Flow rate: 14 litre / minute (with integrated flow regulation)



1511009

Классическая линия, душ для глаз на подставке с раковиной из нерж.стали ClassicLine freestanding safety eye shower with stainless steel bowl



Подача воды: 1 1/4" с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4" с внеш. резьбой
Ширина: 425 mm
Высота: 1160 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4" male
Total width incl. lever: 425 mm
Total height: 1160 mm



1511010

Классическая линия, душ для глаз на подставке с раковиной из нерж.стали ClassicLine freestanding safety eye shower with stainless steel bowl



Подача воды: 1 1/4" с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4" с внеш. резьбой
Ширина: 425 mm
Высота: 1160 mm

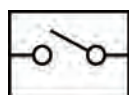
Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4" male
Total width incl. lever: 425 mm
Total height: 1160 mm

Варианты для аварийных душев для глаз options for Safety eye showers



1601090

Педаля для душа для глаз Foot lever actuation for eye showers



1600219



Выключатель для сигнала аварийного душа Switch for eye shower emergency alarm



1511010
Отдельно стоящий душ для глаз с раковиной из нерж. стали
Freestanding safety eye shower with stainless steel bowl

Установки для умывания Eye-/Face wash units



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006
- Материал: ABS-пластик и нерж. сталь
- Насадка: 2 x FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
- Расход: 14литров / минута

- According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006
- Material: ABS plastics and stainless steel
- Spray head: 2 x FSP-Tech – high-performance spray heads
- Flow rate: 14 litre / minute (with integrated flow regulation)



1511001

Премиум линия, установка для умывания с раковиной и крышкой, настенная
PremiumLine eye-/face wash unit with bowl and lid, wall mounted, exposed pipework
see backpage



Поддача воды: 3/8 с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4-с внеш. резьбой
Размеры (В x Ш x Д): 245 x 356 x 305 mm

Water inlet: 3/8" male
Water outlet: 1 1/4" male
Dimensions (H x W x D): 245 x 355 x 305 mm



1511003

Премиум линия, установка для умывания на подставке с раковиной и крышкой
PremiumLine freestanding eye-/face wash unit with bowl and lid
see backpage



Поддача воды: 1 1/4с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4-с внеш. резьбой
Высота: 1160 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4" male
Height: 1160 mm



1511005

Премиум линия, установка для умывания, настенная
PremiumLine eye-/face wash unit with bowl, wall mounted, exposed pipework



Поддача воды: 3/8 с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4-с внеш. резьбой
Размеры (В x Ш x Д): 235 x 445 x 300 mm

Water inlet: 3/8" male
Water outlet: 1 1/4" male
Dimensions (H x W x D): 235 x 445 x 300 mm



1511007

Премиум линия, установка для умывания на подставке с раковиной
PremiumLine freestanding eye-/face wash unit with bowl



Поддача воды: 1 1/4-с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4-с внеш. резьбой
Высота: 1160 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4" male
Height: 1160 mm



1511005



1511001
открытая
open



1511001
закрытая
closed

Установки для умывания Eye-/Face wash units

ClassicLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006
- Материал: ABS-пластик и нерж.сталь
- Насадки: 2 x FSP-Tech – Нвысокопроизводительные насадки
- Расход: 14 литров / минута

- According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006
- Material: ABS plastics and stainless steel
- Spray head: 2 x FSP-Tech – high-performance spray heads
- Flow rate: 14 litre / minute (with integrated flow regulation)



1512007

Классическая линия, установка для умывания на подставке с раковиной ClassicLine freestanding eye-/face wash unit with bowl

Подача воды: 1 1/4-с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4-с внеш.резьбой
Высота: 1160 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4" male
Height: 1160 mm



1512003

Классическая линия, установка для умывания на подставке с раковиной ClassicLine freestanding eye-/face wash unit with bowl and lid see backpage

Подача воды: 1 1/4-с внутр. резьбой
Выход воды: 1 1/4-с внеш.резьбой
Высота: 1160 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4" male
Height: 1160 mm

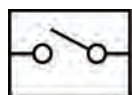
Варианты для установок для умывания options for Eye/Face wash units



1601090

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Педаля для установки для умывания Foot lever actuation for eye showers



1600219



Выключатель сигнала душа для глаз Switch for eye shower emergency alarm



1512003
Установка для умывания
с раковиной на подставке
Freestanding eye-/face wash unit
with bowl and lid



1511003
Установка для умывания
с раковиной на подставке
Freestanding eye-/face wash unit
with bowl

Души с подогревом для глаз Tempered eye showers



Обеспечение места для промывки глаз теплой водой имеет решающее значение.

В соответствии с DIN EN 15154-2:2006 под душем или струей не менее 15 минут требуется для удаления загрязняющих веществ в максимально возможной степени.

Низкая температура воды обеспечивают немедленное охлаждение после ожогов или химического контакта.

Длительное воздействие на глаза холодной водой, однако, может привести к преждевременному прекращению первой медицинской помощи.

Температуры свыше 37 ° C, оказались вредными для глаз и могут активизировать химические реакции в глазу или на коже.

В медицинских рекомендациях температура 15-37 ° C указана как идеальная для лечения тканей, пострадавших от контакта с химикатами. Поэтому рекомендуется обеспечивать станции для промывки глаз водой с температурой в в 15-37 °C (DIN EN 15154-2:2006).

Души для глаз ComfortLine обеспечены прохладной водой через смесительный кран, установленный перед душем. Для обеспечения водой душа для глаз ComfortLine необходима подача горячей и холодной воды.



Die DIN EN 15154-2:2006 recommend the supply of

Души с подогревом для глаз Tempered eye showers

ComfortLine

• В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006

- Материал: латунь или ABS-пластик
- Насадки: FSP-Tech – высокопроизводительные насадки
- Расход 7 литров / минута / насадка

• According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006

- Material: brass or ABS plastics
- Spray head: FSP-Tech – high-performance spray head
- Flow rate: 7 litre / minute / spray head (with integrated flow regulation)



1810040

Комфорт линия, ручной душ для глаз с одной насадкой, настольный/настенный
ComfortLine hand-held eye shower, one spray head, wall-/table mounted

Подача теплой воды: 1/2 с внутр.резьбой
Подача холодной воды: 1/2 с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Warm Water supply: 1/2" male
Cold Water supply: 1/2" male
Total height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1810041

Комфорт линия, ручной душ для глаз с одной насадкой, настольный/настенный 45°
ComfortLine hand-held eye shower, one spray head 45°, wall-/table mounted

Подача теплой воды: 1/2 с внутр.резьбой
Подача холодной воды: 1/2 с внутр.резьбой
Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Warm Water supply: 1/2" male
Cold Water supply: 1/2" male
Total height: 250 mm
Hose length: 1500 mm

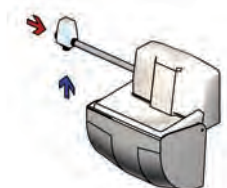


1810042

Комфорт линия, ручной душ для глаз с 2 насадками, настольный/настенный 45°
ComfortLine hand-held eye shower, two spray heads 45°, wall-/table mounted

Подача теплой воды: 1/2 с внутр.резьбой
Подача холодной воды: 1/2 с внутр.резьбой
Высота: 300 mm
Длина шланга: 1500 mm

Warm Water supply: 1/2" male
Cold Water supply: 1/2" male
Total height: 300 mm
Hose length: 1500 mm



1511002

Комфорт линия, ручной душ для глаз с одной насадкой, настольный/настенный 45°
ComfortLine eye-face wash unit with bowl and lid, wall mounted, exposed pipework

① see backpage

Подача теплой воды: 1/2 с внутр.резьбой
Подача холодной воды: 1/2 с внутр.резьбой
Размеры (В x Ш x Д): 245 x 355 x 305 mm

Warm Water supply: 1/2" male
Cold Water supply: 1/2" male
Dimensions (H x W x D): 245 x 355 x 305 mm



1810042

Ручной душ для глаз
с двумя насадками 45°
Tempered hand-held eye shower
with two spray heads 45°



1511002

Кабина для промывки глаз Eye wash cabinet



- **В соответствии с Е 15154-4:2009**
- С кабиной емкость с жидкостью для промывки глаз защищена от холода и грязи
- Кабины оснащены двумя флаконами по 500 мл с раствором хлористого натрия (0,9%). Другие растворы доступны по запросу
- **Acc. to EN 15154-4:2009**
- With this cabinet the eyewash bottle can be effectively protected from dirt and freezing
- The cabinets are equipped with two 500 ml eyewash bottles containing a sodium chloride solution (0.9%). Other solutions are available on request



Кабина для промывки глаз с двумя флаконами, пластик
Eye wash cabinet with two bottles, plastic

Размеры (В x Д x Д):
29cm x 23cm x 8cm

Dimensions (H x L x D):
29cm x 23cm x 8cm

1910002



Кабина для промывки глаз с двумя флаконами, нержавеющая сталь
Eye wash cabinet with two bottles, stainless steel

Размеры (В x Д x Д):
36cm x 27cm x 10cm

Dimensions (H x L x D):
36cm x 27cm x 10cm

1912002



Кабина для промывки глаз с двумя флаконами, нержавеющая сталь
Eye wash cabinet with two bottles, stainless steel

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Размеры (В x Д x Д):
43cm x 43cm x 23cm

Dimensions (H x L x D):
43cm x 43cm x 23cm

1911004



Кабина для промывки глаз с подогревом, с двумя флаконами, нержавеющая сталь
Heated eye wash cabinet with two bottles, stainless steel

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Термостат 230 В,
50 Гц, также подходит для взрывоопасных зон.
Изоляция из пенопласта
Размеры (В x Д x Д):
43cm x 52cm x 23cm

Thermostat-controlled trace tape
230 V, 50 Hz, also suitable for EX-Zones.
Rigid-foam isolation
Dimensions (H x L x D):
43cm x 52cm x 23cm

1921206



1912002



1921206



1911004

Флаконы для глаз Eye wash bottles

- **В соответствии с DIN EN 15154-4**
- Ниже представлен раздел с ассортиментом нашей продукции
- Полная детальная информация по ассортименту флаконов для промывки глаз вы можете найти в отдельном каталоге "FSP-флаконы для промывки глаз"

- **According to DIN EN 15154-4**
- Below you'll find a section of our product range
- Full details about our range of Eyewashbottles are found in our additional catalogue "FSP-Eyewashbottles".



Флаконы 200 мл с раствором хлористого натрия Eye wash bottle with 200 ml sterile sodium chloride solution

Маленький флакон (0,9%) стерильного раствора хлористого натрия. Флакон удобно носить с собой в сумке, аптечке или наборе инструментов.
A small, handy bottle containing a 0.9% sterile sodium chloride solution. The bottle is easy to take with you in the specially-designed belt bag, the first-aid box, the tool-box etc.



Флаконы 500 мл с раствором хлористого натрия Eye wash bottle with 500 ml sterile sodium chloride solution

Флакон (0,9%) стерильного раствора хлористого натрия. В комплекте с крышкой и инструкцией. Для использования в станциях для промывки глаз и самостоятельного использования.
Bottle containing a 0.9% sterile sodium chloride solution. Complete with an ergonomic eye cup, a dust cap and clear instructions. For filling stations or for use alone

1910007



Станция для промывки глаз с флаконом 500 мл раствора хлористого натрия Eye wash Station with one bottle 500 ml sterile sodium chloride solution

Настенная станция 1 x 500мл со схемой. Подходит для рабочих мест, где необходима промывка глаз на месте, где ограничено пространство или мобильных рабочих мест.
Wall-mounted station containing 1 x 500 ml Eye Wash complete with pictogram. Especially suitable for workplaces where on-the-spot rinsing is required, smaller workplaces and mobile workplaces.

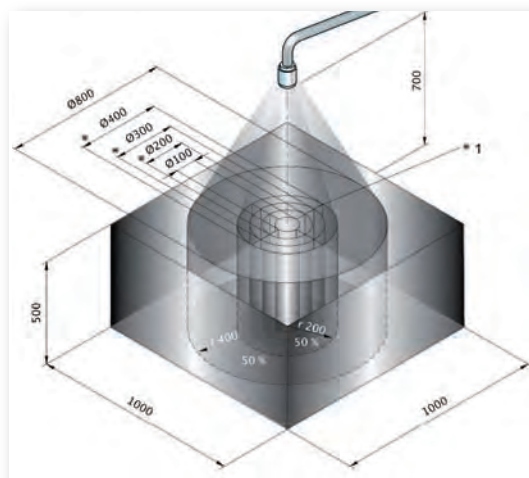


Флакон с раствором нейтрального pH 200 мл Eye wash bottle with 200 ml pH neutral

Маленький флакон (4,9%) раствора нейтрального pH, который нейтрализует глазную жидкость после контакта с кислотой или щелочью. Флаконы можно брать с собой в специальной сумке, аптечке или наборе инструментов. Также возможна установка на стену.
A small, handy bottle containing 4.9% sterile phosphate buffer solution that neutralises the eye's fluid after accidents involving acids or alkali. The bottle is easy to take with you in the specially-designed belt bag, the first aid box, the toolbox etc. A wall mounting device is also available.



FoKuS – Аварийные души для лабораторий FoKuS – lab safety showers



at. Alle FSP-Tech - All FSP-Tech = body shower

сир
ст
бу
ра
па
ш
пу
пе
пр
су
ма
те
ск
до

Души необходимы во всех химических лабораториях. Поэтому, оборудование всех рабочих мест, включая схожие риски с аварийными душами очень современны. При больших ожогах, кислотных и химических ожогах быстрое обеспечение большим количеством воды играет важную роль. Наши души обеспечивают выход воды около 60 л/мин, даже при минимальном давлении в 1.5 бар.

Высокоэффективные FSP-Tech насадки для душа обеспечивают аккуратное обволакивание кожи, не нанося вред ее поврежденным участкам. Все души FSP-Tech отвечают требованиям DIN 12899-3:2009, DIN EN 15154-1:2006 и ANSI Z358.1-2004.

Нормы для лабораторных аварийных душей norms about lab safety showers

labor-no TDuSCHEn
LAB SAFETY SHoWErS

FoKuS / FoCuS



DIN EN 15154-1:2006

- Нижняя часть душа должна быть расположена на уровне 220 +/- 10 см от пола.
- Клапан должен быть полностью открыт после поворота ручного управления не более 90 ° или притяжения ручного управления максимум на 200 мм.
- Элемент управления должен быть установлен не выше 175 см от пола.
- Душ должен быть обеспечен питьевой водой или водой такого же качества.
- Напор в душах должен быть минимум 60 литров в минуту.
- Непрерывная подача воды должна быть обеспечена на период в 15 минут.
- Самодренаж в душе должен быть между запорной арматурой и насадкой душа.
- На высоте 150 см от пола или 70 см ниже насадки душа, 50 +/- 10 % объема воды должно падать в окружности с радиусом в 20 см. Зона, где падает 95% воды, имеет радиус строго 40 см.



Краны для аварийных душей



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Расход воды: 60л/минута при давлении в 1 бар

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 und DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Flow rate: at least 60 litre / minute at 1 bar dynamic water pressure

Классическая линия, аварийные души со сливным клапаном. настенные ClassicLine safety shower valve with draining, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4 с внутр.резьбой
Выступающая часть: 75 mm
Длина рычага: 90 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 75 mm
Lever length: 90 mm

Классическая линия, аварийные души со сливным клапаном. настенные ClassicLine safety shower valve with draining, wall mounted, recessed version



Подача воды: 3/4 с внутр.резьбой
Выступающая часть: 110 mm
Глубина установки: 28-47 mm
Длина рычага: 90 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 110 mm
Installation depth: 28-47 mm
Lever length: 90 mm

Классическая линия, аварийные души со сливным шнуром, настенные ClassicLine rod operated safety shower valve, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4 с внутр.резьбой
Длина шнура: 700 mm

Water inlet: 3/4" female
Length of pull rod: 700 mm

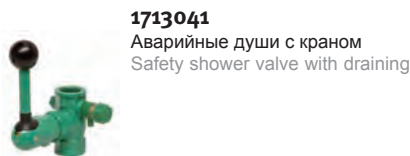


Премиум линия, души со шнуром, потолочные, потолочные PremiumLine rod operated safety shower valve, ceiling mounted



Подача воды: 3/4 с внутр.резьбой
Длина шнура: 1350 mm

Water inlet: 3/4" female
Length of pull rod: 1350 mm



1713041
Аварийные души с краном
Safety shower valve with draining



1713042
Аварийные души со шнуром
Rod operated safety shower valve



1711044
Аварийные души со шнуром
Rod operated safety shower valve

Флаконы для глаз Eye wash bottles

- **В соответствии с DIN EN 15154-4**
- Ниже представлен раздел с ассортиментом
- Подробная информация об ассортименте представлена в дополнительном каталоге "FSP-флаконы для промывки глаз"
- **According to DIN EN 15154-4**
- Below you'll find a section of our product range
- Full details about our range of Eyewashbottles are found in our additional catalogue "FSP-Eyewashbottles".



Флаконы 200 мл с раствором хлористого натрия Eye wash bottle with 200 ml sterile sodium chloride solution

Маленький флакон (0,9%) стерильного раствора хлористого натрия. Флакон удобно носить с собой в сумке, аптечке или наборе инструментов.
A small, handy bottle containing a 0.9% sterile sodium chloride solution. The bottle is easy to take with you in the specially-designed belt bag, the first-aid box, the tool-box etc.



1910007

Флаконы 500 мл с раствором хлористого натрия Eye wash bottle with 500 ml sterile sodium chloride solution

Флакон (0,9%) стерильного раствора хлористого натрия. В комплекте с крышкой и инструкцией. Для использования в станциях для промывки глаз и самостоятельного использования.
Bottle containing a 0.9% sterile sodium chloride solution. Complete with an ergonomic eye cup, a dust cap and clear instructions. For filling stations or for use alone



Станция для промывки глаз с флаконом 500 мл раствора хлористого натрия Eye wash Station with one bottle 500 ml sterile sodium chloride solution

Настенная станция 1 x 500мл со схемой. Подходит для рабочих мест, где необходима промывка глаз на месте, где ограничено пространство или мобильных рабочих мест.
Wall-mounted station containing 1 x 500 ml Eye Wash complete with pictogram. Especially suitable for workplaces where on-the-spot rinsing is required, smaller workplaces and mobile workplaces.



Флакон с раствором нейтрального pH 200 мл Eye wash bottle with 200 ml pH neutral

Маленький флакон (4,9%) раствора нейтрального pH, который нейтрализует глазную жидкость после контакта с кислотой или щелочью. Флаконы можно брать с собой в специальной сумке, аптечке или наборе инструментов. Также возможна установка на стену.
A small, handy bottle containing 4.9% sterile phosphate buffer solution that neutralises the eye's fluid after accidents involving acids or alkali. The bottle is easy to take with you in the specially-designed belt bag, the first aid box, the toolbox etc. A wall mounting device is also available.



Аварийные души без кранов body safety showers without valve



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь с порошковым покрытием для защиты от химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1713020

1713021



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 565 мм
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)

Water inlet: 3/4" female
Projection: 565 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Выступающая часть: 500 мм
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)

Water inlet: 3/4" male
Projection: 500 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1713024

1713025



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина: 600 мм

Water inlet: 3/4" female
Total length: 600 mm



1713026

1713027



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: 545 мм

Water inlet: 3/4" male
Total length: 545 mm



1713030

1713031



1713020
Аварийные души
Body safety shower



1713031
Аварийные души
Body safety shower

Аварийные души body safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь, порошковое покрытие против химикатов
- Насадки: FSP-Tech – высокопроизводительные насадки в соответствии с нормами

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1713004



1713005

Классическая линия, аварийные души, настенные ClassicLine body safety shower, wall mounted



Поддача воды: 3/4-с внеш. резьбой
Выступающая часть: 625 мм
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)

Water inlet: 3/4" male
Projection: 625 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1713000



1713001

Классическая линия, аварийные души, настенные, с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower, wall mounted, exposed pipework



Поддача воды: 3/4-с внутр. резьбой
Выступающая часть: 625 мм
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1713012



1713013

Классическая линия, аварийные души, потолочные ClassicLine body safety shower, ceiling mounted



Поддача воды: 3/4-с внеш. резьбой
Общая длина: 245 мм

Water inlet: 3/4" male
Total length: 245 mm



1713016



1713017

Классическая линия, аварийные души, потолочные, с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower, ceiling mounted, exposed pipework



Классическая линия, аварийные души, потолочные
Общая длина: 245 мм

Water inlet: 3/4" female
Total length: 245 mm



1713004
Аварийный душ
Body safety shower



1713001
Аварийный душ
Body safety shower



1713012
Аварийный душ
Body safety shower

Аварийные души body safety showers

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1711010

Премиум линия, настенные аварийные души PremiumLine body safety shower, wall mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Выступающая часть: 625 мм
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)

Water inlet: 3/4" male
Projection: 625 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1711008

Премиум линия, настенные души с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower, wall mounted, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 мм
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1711004

Премиум линия, потолочные аварийные души PremiumLine body safety shower, ceiling mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: 245 мм

Water inlet: 3/4" male
Total length: 245 mm



1711013

Премиум линия, потолочные аварийные души с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower, ceiling mounted, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина: 245 мм

Water inlet: 3/4" female
Total length: 245 mm



1711013
Аварийные души
Body safety shower



1711010
Аварийные души
Body safety shower

Съемные аварийные души Variable body safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь, с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1713028



1713029



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина варьируется
(mind. 185 mm – max. 1610 mm)

Water inlet: 3/4" female
Total length: variable
(min. 185 mm – max. 1610 mm)



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 130 mm – макс. 1555 mm)

Water inlet: 3/4" male
Total length: variable
(min. 130 mm – max. 1555 mm)



1713032



1713033



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 245 mm – макс. 725 mm)

Water inlet: 3/4" male
Total length: variable
(min. 245 mm – max. 725 mm)



1713014



1713015



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 245 mm – макс. 725 mm)

Water inlet: 3/4" female
Total length: variable
(min. 245 mm – max. 725 mm)



1713016



1713017



1713028
Аварийные души
Body safety shower



1713033
Аварийные души
Body safety shower



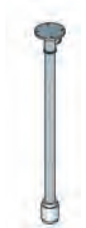
1713016
Аварийные души
Body safety shower

Съемные аварийные души Variable body safety showers

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1711020

Премиум линия, съемные аварийные души без крана, потолочные, с наружным трубопроводом
PremiumLine variable body safety shower without valve, ceiling mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 185 mm – макс. 1610 mm)

Water inlet: 3/4" female
Total length: variable
(min. 185 mm – max. 1610 mm))



1711021

Премиум линия, съемные аварийные души без крана, потолочные
PremiumLine variable body safety shower without valve, ceiling mounted



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 130 mm – макс. 1555 mm)

Water inlet: 3/4" male
Total length: variable
(min. 130 mm – max. 1555 mm)



1711015

Премиум линия, съемные аварийные души, потолочные
PremiumLine variable body safety shower, ceiling mounted



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 245 mm – макс. 725 mm)

Water inlet: 3/4" male
Total length: variable
(min. 245 mm – max. 725 mm)



1711013

Премиум линия, съемные аварийные души, потолочные, с наружным трубопроводом
PremiumLine variable body safety shower, ceiling mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина: варьируется
(сред. 245 mm – макс. 725 mm)

Water inlet: 3/4" female
Total length: variable
(min. 245 mm – max. 725 mm)



1711004
Аварийный душ
Body safety shower

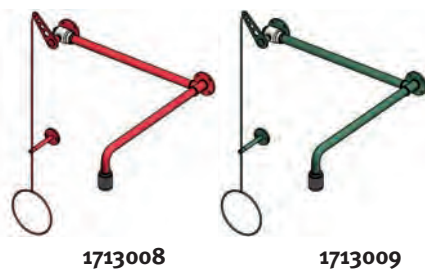


1711013
Аварийный душ
Body safety shower

Аварийные души, устанавливаемые над дверью body safety showers, above door installation



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
 - DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
 - Материал: латунь, с порошковым покрытием против химикатов
 - Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
 - DIN-DVGW tested and certificated
 - Material: brass, chemical resistant powder coated



Классическая линия, аварийный душ над дверью, с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower, above door installation, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой	Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 565 мм	Projection: 565 mm
Расстояние от крана до душа: 500 мм	Distance valve-shower: 500 mm
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)	Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



Классическая линия, аварийный душ над дверью, на высоте 2700мм с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower, above door installation in 2700 mm height, exposed pipework

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой	Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 565 мм	Projection: 565 mm
Расстояние от крана до душа: 500 мм	Distance valve-shower: 500 mm
Высота установки: 2700 мм (+/-100 мм)	Installation height: 2700 mm (+/-100 mm)



Классическая линия, аварийный душ под 45° над дверью, с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower in 45°-construction, above door installation, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой	Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 800 мм	Projection: 800 mm
Высота установки: 2335 мм (+/-100 мм)	Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



Классическая линия, аварийный душ со сливным шнуром. над дверью, с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower with pull rod diversion, above door installation, exposed



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой	Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 625 мм	Projection: 625 mm
Расстояние от шнура до душа: 500 мм	Distance pull rod-shower: 500 mm
Высота установки: 2335 мм (+/- 100 мм)	Installation height: 2335 mm (+/- 100 mm)



1713049
Аварийный душ
Body safety shower



1713008
Аварийный душ
Body safety shower

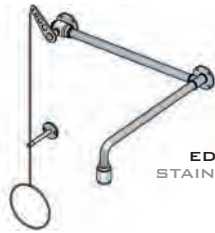


1713051
Аварийный душ
Body safety shower

Аварийные души, устанавливаемые над дверью

miumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
 - DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
 - Материал: нержавеющая сталь
 - Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
 - DIN-DVGW tested and certificated
 - Material: stainless steel, polished
 - Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



Премиум линия, аварийный душ, устанавливаемый над дверью, с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower, above door installation, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

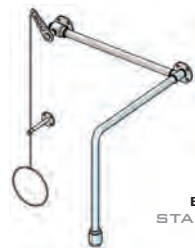


Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 565 мм
Расстояние от крана до душа:

Water inlet: 3/4" female
Projection: 565 mm
Distance valve-shower: 500 mm

1711006

Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



Премиум линия, аварийный душ, устанавливаемый над дверью на высоте 2700мм, с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower, above door installation in 2700 mm height, exposed

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 565 мм
Расстояние между краном и душем:
500 мм

Water inlet: 3/4" female
Projection: 565 mm
Distance valve-shower: 500 mm

Высота установки: 2700 mm (+/-100 mm) Installation height: 2700 mm (+/-100 mm)



Премиум линия, аварийный душ под 45°, над дверью, с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower in 45°-construction, above door installation, exposed

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 800 мм
Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm)

Water inlet: 3/4" female
Projection: 800 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



Премиум линия, аварийный душ со сливной шнуром, над дверью, с внешним трубопроводом PremiumLine body safety shower with pull rod diversion, above door installation, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 мм
Расстояние от шнура до душа: 500 мм
Высота установки: 2335 mm (+/- 100 mm)

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Distance: pull rod-shower: 500 mm
Installation height: 2335 mm (+/- 100 mm)

1711049



1711006
Аварийные души
Body safety shower



1711049
Аварийные души
Body safety shower

Съемные аварийные души для установки над дверью Variable body safety showers, above door installation



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 und DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



Классическая линия, аварийный душ над дверью с наружным трубопроводом ClassicLine variable body safety shower, above door installation, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
 Выступающая часть: 565 mm Projection: 565 mm
 Расстояние между краном и душем: Distance valve-shower: variable
 (mind. 200 mm – max. 1480 mm) (min. 200 mm – max. 1480 mm)
 Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)

1713010

1713011



Классическая линия, аварийный душ над дверью с наружным трубопроводом ClassicLine variable body safety shower, above door installation, exposed pipework

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
 Выступающая часть: 565 mm Projection: 565 mm
 Расстояние между краном и душем: Distance valve-shower: variable
 (mind. 200 mm – max. 1480 mm) (mind. 200 mm – max. 1480 mm)
 Высота: Height: variable
 (mind. 135 mm – max. 580 mm) (mind. 135 mm – max. 580 mm)

1713052

1713053

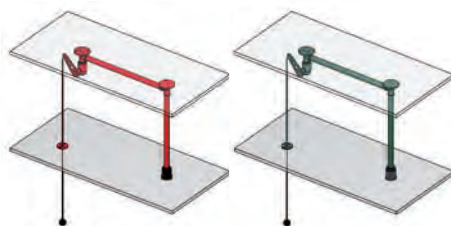


1713054

Классическая линия, аварийный душ со шнуром над дверью с наружным трубопроводом ClassicLine variable Körper-notdusche mit Zugstangenumlenkung ClassicLine variable body safety shower with pull rod diversion, above door installation, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
 Выступающая часть: 625 mm Projection: 625 mm
 Расстояние между краном и душем: Distance pull rod-shower arm: variable
 (mind. 200 mm – max. 900 mm) (min. 200 mm – max. 900 mm)



1713060

1713061

Классическая линия, потайной аварийный душ над дверью с наружным трубопроводом ClassicLine variable body safety shower, ceiling mounted, recessed version

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
 Высота: изменяется Height: variable
 (mind. 245 mm – max. 1630 mm) (min. 245 mm – max. 1630 mm)
 Расстояние между краном и душем Distance pull rod-shower arm: variable
 (mind. 200 mm – max. 1480 mm) (min. 200 mm – max. 1480 mm)



1713008

Аварийный душ
Body safety shower



1713049

Аварийный душ
Body safety shower

Съемные аварийные души для установки над дверью

Variable body safety showers, above door installation

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 und DIN 12899-3:2009
 - DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
 - Материал: нержавеющая сталь
 - Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
 - DIN-DVGW tested and certificated
 - Material: stainless steel, polished
 - Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1711022



Премиум линия, съемные аварийные души для установки над дверью. с наружным трубопроводом

PremiumLine variable body safety shower, above door installation, exposed pipework

Поддача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 565 mm Projection: 565 mm
Расстояние между краном и душем: Distance valve-shower: variable
(mind. 200 mm – max. 1480 mm) (min. 200 mm – max. 1480 mm)
Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1711053



Премиум линия, съемные аварийные души для установки над дверью. с наружным трубопроводом

PremiumLine variable body safety shower, above door installation, exposed pipework

Поддача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 565 mm Projection: 565 mm
Расстояние между краном и душем: Distance valve-shower: variable
(mind. 200 mm – max. 1480 mm) (min. 200 mm – max. 1480 mm)
Высота Height: variable
(mind. 135 mm – max. 580 mm) (min. 135 mm – max. 580 mm)



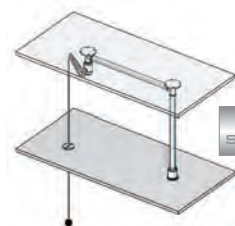
1711054



Премиум линия, съемные аварийные души со шнуром для установки над дверью, с наружным трубопроводом

PremiumLine variable body safety shower with pull rod diversion, above door installation, exposed pipework

Поддача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 625 mm Projection: 625 mm
Расстояние между краном и душем Distance pull rod-shower arm:
(mind. 200 mm – max. 900 mm) variable (min. 200 mm – max. 900 mm)
Высота установки: 2335 mm (+/- 100 mm) Installation height: 2335 mm (+/- 100 mm)



1711060



Премиум линия, потайные съемные аварийные души, потолочные

PremiumLine variable body safety shower, ceiling mounted, recessed version

Поддача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
Высота Height: variable
(mind. 245 mm – max. 1630 mm) (min. 245 mm – max. 1630 mm)
Расстояние между краном и душем Distance pull rod-shower arm: variable
(mind. 200 mm – max. 1480 mm) (min. 200 mm – max. 1480 mm)



1711006
Аварийные души
Body safety shower



1711049
Аварийные души
Body safety shower



1711060
Аварийные души
Body safety shower

Комбинации аварийных душей Safety shower combinations



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1713100

1713101

Классическая линия, аварийные души для глаз, настенные, с наружным трубопроводом
ClassicLine body safety shower with eye shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm



1713092

1713093

Классическая линия, аварийные ручные души для глаз, настенный, с наружным трубопроводом
ClassicLine body safety shower with hand-held eye shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm



Классическая линия, аварийные ручные души для глаз, настенный, с наружным трубопроводом
ClassicLine body safety shower with hand-held eye shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm



1713095

1713101
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with eye shower



1713092
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with hand-held eye shower



1713095
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with hand-held eye shower

Комбинации аварийных душей

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



Премиум линия, аварийный душ для глаз, настенный, с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower with eye shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm

1711100



Премиум линия, аварийный ручной душ для глаз, настенный, с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower with hand-held eye shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm

1711001



Премиум линия, аварийный ручной душ для глаз, настенный, с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower with hand-held eye shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая высота: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm

1711014



1711100
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower
with eye shower



1711014
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with
hand-held eye shower

Комбинации аварийных душей Safety shower combinations



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certified
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1713096

1713097

Классическая линия, аварийные души с раковиной, настенные, с наружным трубопроводом
ClassicLine body safety shower with eye shower with bowl, wall mounted, exposed pipework

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm



1713102

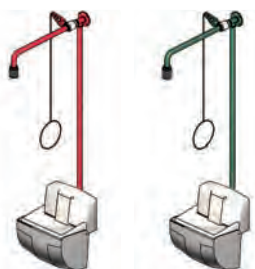
1713103

Классическая линия, аварийные души с раковиной из нержавеющей стали, настенные, с наружным трубопроводом
ClassicLine body safety shower with eye shower with stainless steel bowl, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm



1713098

1713099

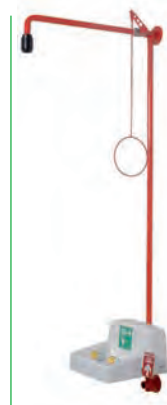
Классическая линия. аварийные души с умывальником, крышкой, настенный, с наружным трубопроводом
ClassicLine body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid, wall mounted, exposed pipework 1 see backpage

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm



1713103
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower
with eye shower



1713096
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower
with eye shower

Комбинации аварийных душей

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



Премиум линия, аварийные души с раковиной, настенные, с наружным трубопроводом
PremiumLine body safety shower with eye shower with bowl, wall mounted, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm

1711002



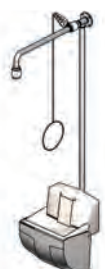
Премиум линия, аварийные души с раковиной из нержавеющей стали, настенные, с наружным трубопроводом
PremiumLine body safety shower with eye shower with stainless steel bowl, wall mounted, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm

1711102



Премиум линия. аварийные души с умывальником, крышкой, настенный, с наружным трубопроводом
PremiumLine body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid, wall mounted, exposed pipework ① see backpage

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

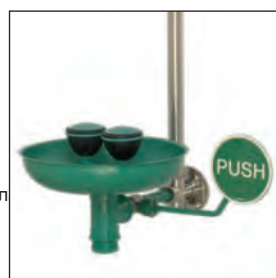
Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Общая длина: 1610 mm

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Total height: 1610 mm

1711003

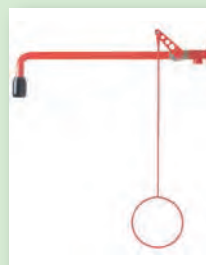


1711102
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower
with eye shower



1711003
Аварийные души
Body safety shower

FoKuS - Аварийные души с подогревом FoKuS - Tempered lab safety showers



Обеспечение аварийных души и станций для промывания глаз теплой водой очень важно. В соответствии с DIN EN15154-1:2006 и DIN EN 15154-2:2006 необходимо минимум 15 минут стоять под душем, чтобы дезактивировать опасные химикаты. В случае, если агрессивные химикаты проникли глубоко в кожу, это время нужно увеличить до 60 минут. Длительное воздействие холодной воды на кожу может привести к гипотермии. Напоминаем, что вода холоднее 32 градусов быстро снижает температуру тела. Заметим, что вода отбирает тепло в 25 раз быстрее, чем воздух. Человек может пострадать от гипотермии за несколько минут, когда температура в 32 градуса является критической. Температура выше 37 градусов может принести вред глазам или усилить химическую реакцию. Медициной установлена оптимальная температура между 15 и 37 градусами.

Аварийные души линии Комфорт снабжены смесителями для воды, установленными перед душами для глаз.

Для души линии Комфорт необходима подача горячей и холодной воды.

- Температура: 20 - 40° C
- Расход воды: 60 л / мин



...
bc
bc
m
bem
dr

Te
ve
fy
sk

M
tel
ide

ch beschreibun
by chemical app



Аварийные души с подогревом Tempered lab safety showers

ComfortLine

• В соответствии с требованиями ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006

• Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов

• Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

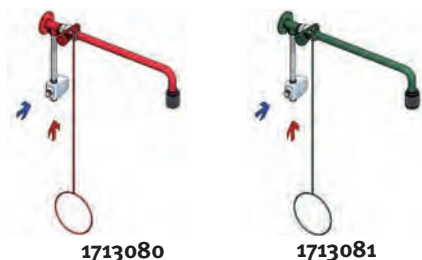
• Расход воды: 60 л/мин/ при давлении 1 бар

• According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009

• Material: brass, chemical resistant powder coated

• Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head

• Flow rate: at least 60 litre / minute at 1 bar dynamic water pressure



Комфорт линия, аварийные души, настенные, с наружным трубопроводом, с краном-смесителем
ComfortLine body safety shower, wall mounted, exposed pipework, with thermostatic mixing valve

Выступающая часть: 625 mm

Projection: 625 mm

Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



Комфорт линия, аварийные души, для установки над дверью, с наружным трубопроводом, с краном-смесителем
ComfortLine body safety shower, above door installation, exposed pipework, with thermostatic mixing valve

Выступающая часть: 565 mm

Projection: 565 mm

Расстояние кран-душ: 500 mm Distance valve-shower: 500 mm

Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



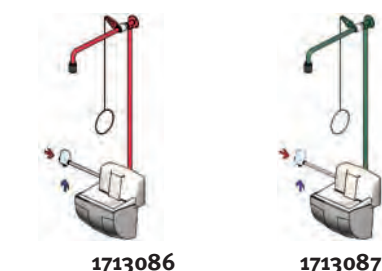
Комфорт линия, аварийные души с ручным душем для глаз, настенные, с наружным трубопроводом, с краном-смесителем
ComfortLine body safety shower with hand-held eye shower, wall mounted, exposed pipework, with thermostatic mixing valve

Выступающая часть: 625 mm

Projection: 625 mm

Общая высота: 1610 mm

Total height: 1610 mm



Комфорт линия, аварийные души с ручным душем для глаз, настенные, с наружным трубопроводом, с краном-смесителем
ComfortLine body safety shower with eye-/face wash unit, wall mounted, exposed pipework, with thermostatic mixing valve ① see backpage

Выступающая часть: 625 mm

Projection: 625 mm

Общая высота: 1610 mm

Total height: 1610 mm



1713008

Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower



1713098

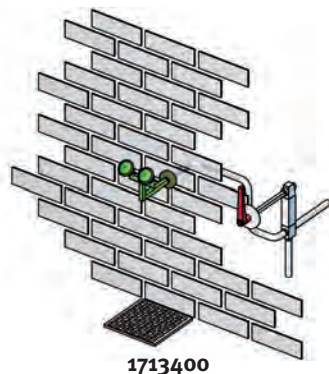
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with eye shower

Морозоустойчивые аварийные души для лабораторий Frostprotected self-draining lab safety showers



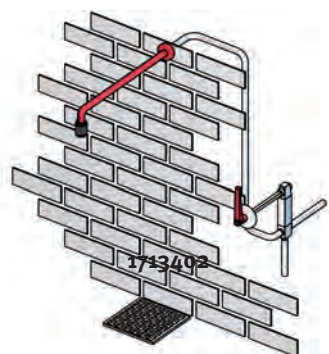
- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
- Расход воды: 60л/минута при давлении в 1 бар

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head
- Flow rate: at least 60 litre / minute at 1 bar dynamic water pressure



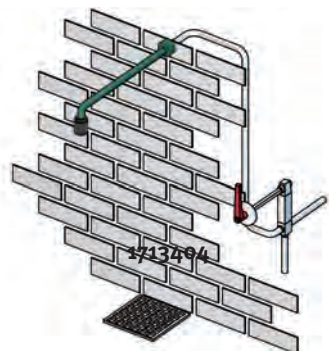
Классическая линия, морозоустойчивые ручные души со сливом ClassicLine frostprotected self-draining eye shower – hand operated

Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой	Water inlet: 3/4" female
Управление: ручной кран	Operation: ball valve with spindle extension
Общая высота: 275 mm,	Total height: 275 mm
Расстояние между насадками 190 mm	Distance between spray heads 190 mm
Толщина стенок: max. 300 mm	Wall thickness: max. 300 mm
Высота установки: 800 mm bis 950 mm	Installation height: 800 - 950 mm



Классическая линия, морозоустойчивые ручные души со сливом ClassicLine frostprotected self-draining body safety shower – hand operated

Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой	Water inlet: 3/4" male
Управление: ручной кран	Operation: ball valve with spindle extension
Толщина стенок: max. 300 mm	Wall thickness: max. 300 mm
Высота установки: 2250 mm bis 2450 mm	Installation height: 2250 - 2450 mm



Классическая линия, морозоустойчивые ручные души со сливом ClassicLine frostprotected self-draining body safety shower – hand operated

Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой	Water inlet: 3/4" male
Управление: ручной кран	Operation: ball valve with spindle extension
Выступающая часть: 500 mm	Projection: 500 mm
Толщина стенок: max. 300 mm	Wall thickness: max. 300 mm
Высота установки: 2250 mm bis 2450 mm	Installation height: 2250 - 2450 mm

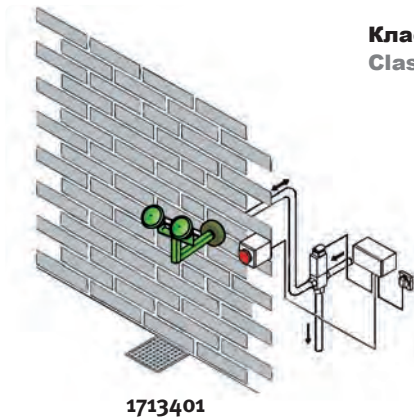


Морозоустойчивые аварийные души для лабораторий Frostprotected self-draining lab safety showers

ClassicLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
- Расход воды: 60л/минута при давлении в 1 бар

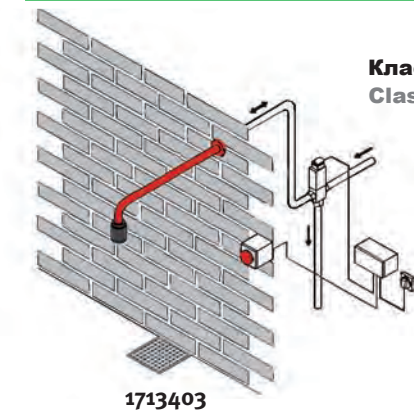
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head
- Flow rate: at least 60 litre / minute at 1 bar dynamic water pressure



1713401

Классическая линия, морозоустойчивые души для глаз с электроуправлением ClassicLine frostprotected self-draining eye shower – electronic operated

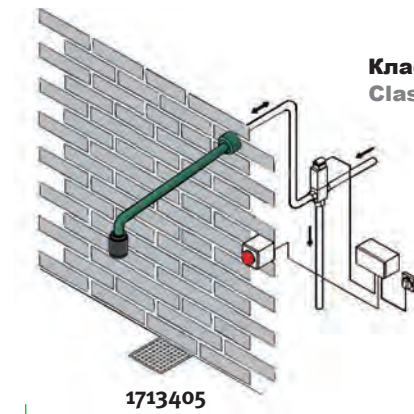
Подача воды: 1/2" с внеш.резьбой
 Общая высота: 275 mm, Total height: 275 mm
 Расстояние между насадками 190 mm Distance between spray heads 190 mm
 Источник питания: 230 V - 50 Hz Electrical supply: 230 V - 50 Hz
 Высота установки: 800 mm bis 950 mm Installation height: 800 - 950 mm



1713403

Классическая линия, морозоустойчивые души для глаз с электроуправлением ClassicLine frostprotected self-draining body safety shower – electronic operated

Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
 Выступающая часть: 500 mm Projection: 500 mm
 Источник питания: 230 V - 50 Hz Electrical supply: 230 V - 50 Hz
 Высота установки: 2250 mm bis 2450 mm Installation height: 2250 - 2450 mm



1713405

Классическая линия, морозоустойчивые души для глаз с электроуправлением ClassicLine frostprotected self-draining body safety shower – electronic operated

Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
 Выступающая часть: 500 mm Projection: 500 mm
 Источник питания: 230 V - 50 Hz Electrical supply: 230 V - 50 Hz
 Высота установки: 2250 mm bis 2450 mm Installation height: 2250 - 2450 mm



FoKuS - Промышленные аварийные FoKuS - industrial safety showers

FoKuS / FoCuS



Прочные и надежные аварийные души для использования в производственных помещениях, на складах выполнены как отдельно стоящие установки, настенные или потолочные в комбинации с душами для глаз. Все оборудование выполнено в соответствии с DIN 12899-3:2009, ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN EN 15154-2:2006.

Самосливающие души используются в местности с высокой температурой воздуха, чтобы предотвратить перегрев воды. Душевые кабины устанавливаются в местах, где недопустимо наличие брызг: производство, работа с электроприборами и т.д. Подогреваемые души устанавливаются вне помещения, либо на складах.



auf Freigeländen mit which are utilised for produ

ste
mc
tio
Te
rel
3:
EN
EN
sa
in
wc
(e
sa
sh
pr
eq
pr
an
sp
tio

FoKuS - Промышленные души FoKuS - industrial safety showers

FoKuS / FoCuS



Ассортимент

- Неподогреваемые аварийные души
Применяется в морозозащищенных местах
- Аварийные души для жаркого климата
Применяются там, где есть источник тепла или жаркий климат, что может привести к перегреванию воды в трубопроводе.
- Кабины аварийных душей: используются в лабораториях или на производстве для защиты борудования от брызг или предотвращения электрошока.
 - Морозостойкие души: для использования вне помещений.



Productrange

- Unheated Safety Showers (model range 12): Application in frostproof areas.
- Safety Showers for Hot Climates (model range 13): Application in areas or regions where a radiant heat (e.g. steel works) or heat which is climatically caused (e.g. Asia) can overheat the water in the shower piping.
- Safety Shower Cubicles (model range 14): Application for protection of laboratories or plant components from a water damage, for protection from electric shocks and for the privacy protection of the user.
- Frost-Proof Safety Showers:
For exteriors, e.g. on open-air grounds used as production and storage areas or where filling systems (machines) are located. Model range 11: Frostprotection by electrical trace tape Model range 23: Frostprotection by selfdraining.

FSP-Tech промышленные души одобрены DVGW.

Многие промышленные аварийные души FSP-Tech одобрены DVGW и гарантируют дополнительную безопасность.

- Гарантия того, что аварийные души отвечают всем современным стандартам
- Продукция проходит тщательный контроль
- Соблюдены все требования немецкого Соглашения о питьевой воде
- Компания-производитель берет на себя ответственность за использование оборудования

FSP-Tech industrial safety showers with DVGW approval

Many of the FSP-Tech industrial safety showers have a DVGW approval and guarantee additional safety. The independent approval from the DVGW – Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V. – is reliable proof of compliance with the accepted technical regulations:

- Guarantees that the safety showers meet with current standards
- Identifies a product from controlled production
- Verifies that crucial requirements in the German Drinking Water Ordinance are met
- Discharges the plumber and safety engineer from responsibility towards the company

FSP-Tech промышленные аварийные души:

Подходят для использования во взрывоопасных зонах, включая риск электрического и неэлектрического взрыва в соответствии с Соглашением о промышленной безопасности и здравоохранении



FSP-Tech Industrial Safety Showers:

Suitable for using in EX zones including a risk assessment for electrical and non-electrical explosion protection based on the Ordinance on Industrial Safety and Health.



Аварийные души body safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 и DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1713005

Классическая линия, настенные аварийные души ClassicLine body safety shower, wall mounted



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm)

Water inlet: 3/4" male
Projection: 625 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1713001

Классическая линия, настенные аварийные души с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 625 mm
Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm)

Water inlet: 3/4" female
Projection: 625 mm
Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1713013

Классическая линия, потолочные аварийные души ClassicLine body safety shower, ceiling mounted



Подача воды: 3/4" с внеш.резьбой
Общая длина: 245 mm

Water inlet: 3/4" male
Total length: 245 mm



1713017

Классическая линия, потолочные аварийные души с наружным трубопроводом ClassicLine body safety shower, ceiling mounted, exposed pipework



Подача воды: 3/4" с внутр.резьбой
Общая длина: 245 mm

Water inlet: 3/4" female
Total length: 245 mm



1713005
Аварийные души
Body safety shower



1713017
Аварийные души
Body safety shower

Аварийные души Body safety showers

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 und DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1711010

Премиум линия, настенные аварийные души PremiumLine body safety shower, wall mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Поддача воды: 3/4" с внеш.резьбой Water inlet: 3/4" male
Выступающая часть: 625 mm Projection: 625 mm
Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1711008

Премиум линия, настенные аварийные души с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower, wall mounted, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Поддача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
Выступающая часть: 625 mm Projection: 625 mm
Высота установки: 2335 mm (+/-100 mm) Installation height: 2335 mm (+/-100 mm)



1711004

Премиум линия, потолочные аварийные души PremiumLine body safety shower, ceiling mounted

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Поддача воды: 3/4" с внеш.резьбой Water inlet: 3/4" male
Общая длина: 245 mm Total length: 245 mm



1711013

Премиум линия, потолочные аварийные души с наружным трубопроводом PremiumLine body safety shower, ceiling mounted, exposed pipework

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Поддача воды: 3/4" с внутр.резьбой Water inlet: 3/4" female
Общая длина: 245 mm Total length: 245 mm



1711013
Аварийные души
Body safety shower



1711010
Аварийные души
Body safety shower

Промышленные аварийные души без подогрева Unheated safety showers (industrial use)



- В соответствии с DIN 12899-3:2009, DIN EN 15154-1/-2:2006, ANSI Z.358.1
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка
- Расход воды: 80 (98) л/минута при давлении в 2(4) бар

Базовая линия, потолочные аварийные души, с наружным трубопроводом BasicLine Body shower, ceiling mounted, exposed pipework



1212007

Подача воды: 1" с внутр.резьбой
Общая длина: ~200 mm

Water inlet: 1" female
Total length: ~200 mm

Базовая линия, потолочные аварийные души BasicLine Body shower, ceiling mounted



1212013

Подача воды: 1" с внутр.резьбой
Общая длина: 285 mm

Water inlet: 1" female
Total length: 285 mm

Базовая линия, настенные аварийные души BasicLine Body shower, wall mounted



1212006

Подача воды: 1" с внутр.резьбой
Общая длина: 500 mm

Water inlet: 1" female
Total length: 500 mm

Базовая линия, настенные аварийные души BasicLine Body shower, wall mounted



1212012

Подача воды: 1" с внутр.резьбой
Общая длина: 740 mm

Water inlet: 1" female
Total length: 740 mm

Базовая линия, отдельно стоящие аварийные души BasicLine freestanding body shower



121001

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 640 mm
Общая длина: 2270 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 640 mm
Total height: 2270 mm

Промышленные аварийные души Unheated safety showers (industrial use)

BasicLine

- В соответствии с DIN 12899-3:2009, DIN EN 15154-1/-2:2006, ANSI Z.358.1
- Материал: оцинкованная сталь, белое порошковое покрытие
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка
- Расход воды: 80 (98) л/минута при давлении в 2(4) бар
- Яркие полосы (зеленые и белые) привлекают внимание при чрезвычайной ситуации
- Расход воды может регулироваться с помощью различных дополнительных элементов, подобранных специально



1212002

Базовая линия, отдельно стоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз 45°
BasicLine freestanding body shower with hand-held eye shower with one spray head 45°

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 640 mm
Общая длина: 2270 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 640 mm
Total height: 2270 mm



1212003

Базовая линия, отдельно стоящие аварийные души с насадкой для промывки
BasicLine freestanding body shower with eye shower

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 640 mm
Общая длина: 2270 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 640 mm
Total height: 2270 mm



1212014

Базовая линия, отдельно стоящие аварийные души с 2 насадками для промывки глаз 45°
BasicLine freestanding body shower with hand-held eye shower with two spray heads 45°

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 640 mm
Общая длина: 2270 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 640 mm
Total height: 2270 mm



1212004

Базовая линия, отдельно стоящие аварийные души с раковиной для умывания
BasicLine freestanding body shower with eye/f acewash unit with bowl

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 640 mm
Общая длина: 2270 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 640 mm
Total height: 2270 mm



1212005

Базовая линия, отдельно стоящие аварийные души с раковиной для умывания и крышкой
BasicLine freestanding body shower with eye/f acewash unit with bowl and lid
1 see backpage

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 640 mm
Общая длина: 2270 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 640 mm
Total height: 2270 mm

Отдельностоящие промышленные аварийные души freestanding industrial safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нерж.сталь и латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel and brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1213001

Классическая линия, отдельностоящие аварийные души classicLine freestanding body safety shower



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1213002

Классическая линия, отдельностоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз classicLine freestanding body safety shower with eye shower



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1213003

Классическая линия, отдельностоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз :Line freestanding body safety shower with hand-held eye shower



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1213004

Классическая линия, отдельностоящие аварийные души с ручной насадкой для промывки глаз :Line freestanding body safety shower with hand-held eye shower



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1213001
Аварийный душ
Body safety shower



1213002
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with eye shower



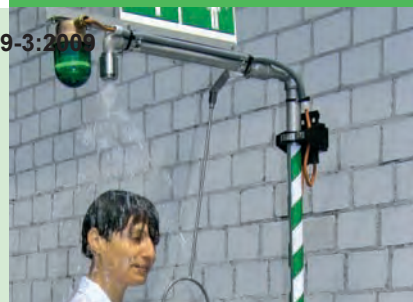
1213003
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with
hand-held eye shower

Отдельностоящие промышленные души freestanding industrial safety showers

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нержавеющая сталь
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



1211001

Премиум линия, отдельностоящие аварийные души PremiumLine freestanding body safety shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1211002

Премиум линия, отдельностоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз PremiumLine freestanding body safety shower with eye shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1211003

Премиум линия, отдельностоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз PremiumLine freestanding body safety shower with hand-held eye shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1211014

Премиум линия, отдельностоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз PremiumLine freestanding body safety shower with hand-held eye shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1211001
Аварийный душ
Body safety shower



1211002
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with eye shower



1211003
Аварийные души с душем для глаз
Body safety shower with
hand-held eye shower

Отдельно стоящие промышленные аварийные души freestanding industrial safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нерж.сталь и латунь с порошковым покрытием против химикатов
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel and brass, chemical resistant powder coated
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



Классическая линия, отдельно стоящие души с насадкой для промывки глаз и раковины
classicLine freestanding body safety shower with eye shower with bowl

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1213004



Классическая линия, отдельно стоящие души с насадкой для промывки глаз и раковиной из нержавеющей стали
classicLine freestanding body safety shower with eye shower with stainless steel bowl



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1213015



Классическая линия, отдельно стоящие души с насадкой для промывки глаз и раковиной из нержавеющей стали, со сливом на стойке
classicLine freestanding body safety shower with eye shower with stainless steel bowl, draining of the eye shower over stand pipe

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1213016



Классическая линия, отдельно стоящие души с умывальником, раковиной и крышкой
classicLine freestanding body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid
① see backpage

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1213005



1213004
Аварийный душ с фонтаном для глаз
Body safety shower with eye shower



1213015
Аварийный душ с фонтаном для глаз
Body safety shower with eye shower



1213005
Аварийный душ с умывальником для глаз
Body safety shower with eye shower

Отдельно стоящие промышленные аварийные души

freestanding industrial safety showers

Industrie-Not DUscheN
INDUSTRIAL safety showers

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006
- DIN-DVGW протестировано и сертифицировано
- Материал: нерж.сталь
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка

- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- DIN-DVGW tested and certificated
- Material: stainless steel, polished
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms



Премиум линия, отдельно стоящие души с насадкой для промывки глаз и раковиной

PremiumLine freestanding body safety shower with eye shower with bowl

EDELSTAHL
STAINL...

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 мм
Общая длина: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

121101



Премиум линия, отдельно стоящие души с насадкой для промывки глаз и раковиной из нержавеющей стали

PremiumLine freestanding body safety shower with eye shower with stainless steel bowl

EDELSTAHL
STAINL...

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 мм
Общая длина: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1211015



Премиум линия, отдельно стоящие души с насадкой для промывки глаз и раковиной из нержавеющей стали, со сливом на стойке

PremiumLine freestanding body safety shower with eye shower with stainless steel bowl, draining of the eye shower over stand pipe

EDELSTAHL
STAINL...

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 мм
Общая длина: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1211016



Премиум линия, отдельно стоящие души с умывальником, раковиной и крышкой

PremiumLine freestanding body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid

1 see package

EDELSTAHL
STAINL...

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 мм
Общая длина: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

1211005



1211015
Аварийный душ с душем для глаз
Body safety shower with eye shower



1211005
Аварийный душ с душем для глаз
Body safety shower with eye shower



Промышленные аварийные души со сливом self-draining industrial safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006
 - Материал: оцинкованная сталь с порошковым покрытием, краны и рычаги из нерж. стали
 - Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
 - Расход воды: 80 (98) л/минута при давлении в 2(4) бар
-
- according to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
 - Material: carbon steel (hot-dip galvanised) white powder coated, valves and levers stainless steel
 - Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head (plastic)
 - Flow rate water: 80 (98) litres/minute at 2 (4) bar static pressure



1312001

Базовая линия, отдельно стоящие души со сливом BasicLine freestanding self-draining body safety shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1312002

Базовая линия, отдельно стоящие души со сливом, с насадкой для промывки глаз BasicLine freestanding self-draining body safety shower with eye shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1312003

Базовая линия, отдельно стоящие души со сливом, с умывальником и крышкой BasicLine freestanding self-draining body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm

Аварийные души со сливом используются в районах с жарким климатом или в местах, где высокая температура среды может вызывать перегревание воды в душе.

Self-emptying safety showers are used in areas or regions where a radiant heat (e.g. steel works) or heat which is climatically caused (e.g. Asia) can overheat the water in the shower piping

Промышленные аварийные души со сливом self-draining industrial safety showers

iNDUstrie-NotDUscheN
iNDUstrial sAfeTy shoWer s

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009
 - Материал: нерж.сталь
 - Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
 - Расход воды: 80 (98) л/минута при давлении в 2(4) бар
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
 - Material: stainless steel, polished
 - Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head of stainless steel
 - Flow rate: 80 (98) litres/minute at 2 (4) bar static pressure



1311001

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души PremiumLine freestanding self-draining body safety shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1311002

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души с насадкой для промывки глаз PremiumLine freestanding self-draining body safety shower with eye shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1311003

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души с умывальником и крышкой PremiumLine freestanding self-draining body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid 1 see backpage

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выступающая часть: 655 mm
Общая длина: 2300 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Projection: 655 mm
Total height: 2300 mm



1311002
Аварийные души со сливом и
сонтаном для глаз
Self-draining body safety shower with
eye shower



1311003
Аварийные души со сливом и
сонтаном для гла
Self-draining body safety shower with
eye shower



Аварийные души с подогревом tempered safety showers

comfortLine

- FSP-аварийные души в комбинации с подогреваемым резервуаром для воды
- Краны смесители для температуры 20°C и 35°C
- Резервуар изолирован, имеет подогревающие элементы
- Необходимо постоянное подключение к подаче холодной воды
- Материал: нержавеющая сталь / расход воды 76 литров / минута
- FSP-Safety Shower Combination with tempered water pressure tank
- A Thermo-Mixingvalve sets the watertemperature between 20°C and 35°C
- The pressure tank is insulated and has a immersion heater fitted
- It is necessary to have permanent connection to the jobsite cold water supply.
- Material: Stainlesssteel / Flow rate 76 litre /minute



Комфорт линия, аварийные души с подогреваемым резервуаром comfortLine safety shower with tempered water pressure tank

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Источник питания: 230 V – 50hz / 3kw
Размеры (В x Ш x Д):
2350 x 1855 x 800 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Electrical Supply: 230 V – 50hz / 3kw
Dimensions (H x W x D):
2350 x 1855 x 800 mm

1201150*



Комфорт линия, аварийные души с подогреваемым резервуаром для взрывоопасной comfortLine safety shower with tempered water pressure tank for ex-zone 1&2

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Источник питания: 230 V – 50hz / 3kw
Размеры (В x Ш x Д):
2350 x 1855 x 800 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Electrical Supply: 230 V – 50hz / 3kw
Dimensions (H x W x D):
2350 x 1855 x 800 mm

1201250*

*деталь 1601002 / Picture shows option 1601002

Детали только для подогреваемых аварийных души options only for tempered safety showers



1601002

Умывальник для глаз с крышкой eyewash with bowl and lid ① see backpage

Включается при открытии крышки

Activated by opening the lid

Морозоустойчивый набор freeze protection kit

1620250



Трубы с подогревом и изоляцией,
230 V, для взрывоопасных зон 1 и 2

with heated and insulated pipes,
230 V, for EX zones

Weiteres Zubehör siehe Seite 64-66!



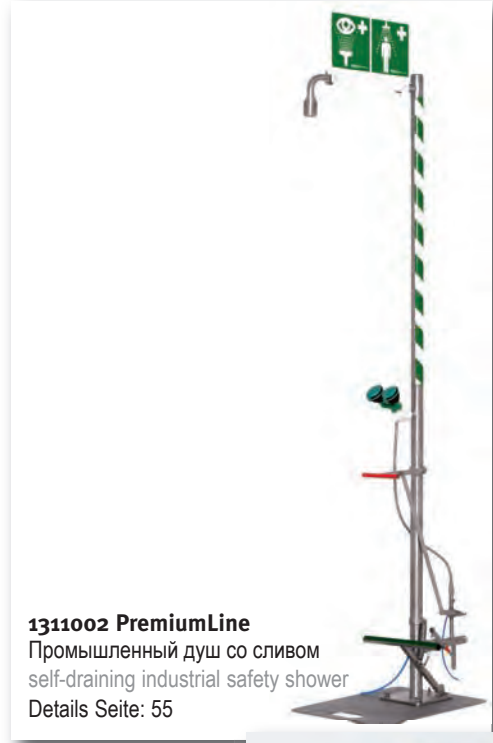
- Обзор различных видов промышленных аварийных душей
- Overview about the different ranges of industrial safety showers



1713005 ClassicLine
 Аварийный душ
 body safety shower
 Details Seite: 28



1211005 PremiumLine
 Промышленные души
 industrial safety shower
 Details Seite: 53



1311002 PremiumLine
 Промышленный душ со сливом
 self-draining industrial safety shower
 Details Seite: 55



1201150 PremiumLine
 Аварийный душ с подогревом
 tempered safety shower
 Details Seite: 57



1121204 PremiumLine
 Морозозащищенный душ
 frostprotected heated
 safety shower
 Details Seite: 63



1212004 BasicLine
 Промышленный душ
 industrial safety shower
 Details Seite: 49

Кабины душей safety shower cubicles

PremiumLine

- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009
 - Материал: нерж.сталь
 - Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
 - Расход воды: 80 (98) л/минута при давлении в 2(4) бар
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
 - Material: stainless steel, polished
 - Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head of stainless steel
 - Flow rate: 80 (98) litres/minute at 2 (4) bar static pressure



1411001

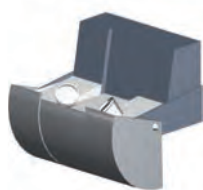
Премиум линия, кабина аварийного душа с водосборным бассейном и панелью PremiumLine safety shower cubicle with catch basin and panels

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Подача воды: 2 с внеш.резьбой
Размеры (В x Ш x Д):
2430 x 920 x 920 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 2" male
Dimensions (H x W x D):
2430 x 920 x 920 mm

Души для глаз для кабин аварийных душей eye showers for safety shower cubicles



1411004

Умывальник для промывки глаз с крышкой, устанавливается слева или справа снаружи eye-/face wash unit with bowl and lid, mounted left or right on the outside

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Размеры (В x Ш x Д):
205 x 355 x 305 mm

Water outlet: 1 1/4" male

Dimensions (L x W x H):
205 x 355 x 305 mm



1411003

Ручной душ для глаз с одной насадкой, устанавливается снаружи hand-held eye shower with one spray head, mounted inside on the stand pipe

Высота: 250 mm
Длина шланга: 1500 mm

Height: 250 mm
Hose length: 1500 mm



1411002

Душ для глаз с двумя насадками под 45°, устанавливается снаружи на стойке safety eye shower with two spray heads 45°, mounted inside on the stand pipe

Общая ширина: 240 mm
Выступающая часть: 280 mm

Total width incl. lever: 240 mm
Projection: 280 mm



1411001
Кабина аварийного душа
Safety shower cubicle



Подогреваемые аварийные души frostprotected heated eye showers

PremiumLine

• В соответствии с ANSI Z358.1-2004 и DIN EN 15154-2:2006

• Материал: пластик ABS и нержавеющая сталь

• Расход: 14 литров / минута

• Взрывозащита: для взрывоопасных зон 1 и 2

• According to ANSI Z358.1-2004 and DIN EN 15154-2:2006

• Material: ABS plastics and stainless steel

• Flow rate: 14 litre / minute (with integrated flow regulation)

• Explosion-proof construction for EX-zone 1 & 2 (incl. ATEX-certification for complete construction)



1511001

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Премиум линия, аварийные души с подогревом, с умывальником и крышкой
настенные, со стойкой
PremiumLine frostprotected heated eye-/face wash unit with bowl and lid, wall mounted, exposed pipework ① see backpage

Подача воды: 3/8" с внутр.резьбой
Подача воды: 1 1/4-Zoll
Источник питания: 230 V – 50 Hz
Размеры (В x Ш x Д):
285 x 355 x 305 mm

Water inlet: 3/8" female
Water outlet: 1 1/4"
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Dimensions (H x W x D):
285 x 355 x 305 mm



1521203

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Премиум линия, отдельно стоящие морозоустойчивые подогреваемые души, с умывальником и крышкой
PremiumLine freestanding frostprotected heated eye-/face wash unit with bowl and lid
① see backpage

Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Выход воды: 1 1/4"
Источник питания: 230 В – 50 Гц
Общая высота: 1215 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Water outlet: 1 1/4"
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Total height: 1215 mm



Морозоустойчивые аварийные души с подогревом Frostprotected heated safety showers



- В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006
- Материал: нерж.сталь
- Насадка: FSP-Tech – высокопроизводительная насадка
- EX-geschützte Ausführung
- According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009
- Material: stainless steel
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms
- Explosion-proof construction for EX-zone 1 & 2 (incl. ATEX-certification for complete construction)



1121205

Премиум линия, подогреваемые аварийные души, настенные, с наружным трубопроводом
PremiumLine frostprotected heated body safety shower, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 1" с внеш.резьбой
Источник питания: 230 В – 50 Гц
Выступающая часть: 700 mm

Water inlet: 1" male
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 700 mm



1121206

Премиум линия, подогреваемые аварийные души, настенные, вмонтированные
PremiumLine frostprotected heated body safety shower, wall mounted (inside the wall)



Подача воды: 1" с внеш.резьбой
Elektrischer Anschluss: 230 V – 50 Hz
Выступающая часть: 700 mm
Общая длина: 1000 mm

Water inlet: 1" male
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 700 mm
Total length: 1000 mm



1121207

Премиум линия, подогреваемые души с насадкой для промывки глаз на спиральном шланге, настенные, с наружным трубопроводом
PremiumLine frostprotected heated body safety shower with eye shower on spiral hose, wall mounted, exposed pipework



Подача воды: 1" с внеш.резьбой
Источник питания: 230 В – 50 Гц
Выступающая часть: 700 mm

Water inlet: 1" male
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 700 mm



1121208

Премиум линия, подогреваемые души с насадкой для промывки глаз на спиральном шланге, настенный, вмонтированный
PremiumLine frostprotected heated body safety shower with eye shower on spiral hose, wall mounted (inside the wall)



Подача воды: 1" с внеш.резьбой
Источник питания: 230 В – 50 Гц
Выступающая часть: 700 mm
Общая длина: 1000 mm

Water inlet: 1" male
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 700 mm
Total length: 1000 mm



1121202
Аварийные души, детали
Body safety shower, detail



1121203
Аварийные души, детали
Body safety shower, detail



1121203
Аварийные души
Body safety shower

Отдельно стоящие души с подогревом Frostprotected heated freestanding safety showers

PremiumLine

• В соответствии с ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 und DIN 12899-3:2009

- Материал: нерж.сталь
- Насадка: FSP-Tech –высокопроизводительная насадка
- Взрывозащита: для взрывоопасных зон 1 и 2

• According to ANSI Z358.1-2004, DIN EN 15154-1:2006, DIN EN 15154-2:2006 and DIN 12899-3:2009

- Material: stainless steel
- Shower head: FSP-Tech – high-performance shower head for a spray pattern acc. to the norms
- Explosion-proof construction for EX-zone 1 & 2 (incl. ATEX-certification for complete construction)



1121201

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души с подогревом PremiumLine freestanding frostprotected heated body safety shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Источник питания: 230 В – 50 Гц
Выступающая часть: 600 мм
Общая высота: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 600 mm
Total height: 2300 mm



1121202

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души с подогревом с насадкой для промывки глаз PremiumLine freestanding frostprotected heated body safety shower with eye shower

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Elektrischer Anschluss: 230 V – 50 Hz
Выступающая часть: 600 мм
Общая высота: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 600 mm
Total height: 2300 mm



1121203

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души с подогревом, с умывальником и крышкой PremiumLine freestanding frostprotected heated body safety shower with eye-/face wash unit with bowl and lid

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Источник питания: 230 V – 50 Hz
Выступающая часть: 600 мм
Общая высота: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 600 mm
Total height: 2300 mm



1121204

Премиум линия, отдельно стоящие аварийные души с подогревом с дополнительной насадкой, умывальником и крышкой PremiumLine freestanding frostprotected heated body safety shower with additional body spray nozzle and eye-/face wash unit with bowl and lid

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL



Подача воды: 1 1/4" с внутр.резьбой
Источник питания: 230 V – 50 Hz
Выступающая часть: 600 мм
Общая высота: 2300 мм

Water inlet: 1 1/4" female
Electrical supply: 230 V – 50 Hz
Projection: 600 mm
Total height: 2300 mm



1121204
Насадка для душа
Body spray nozzle,
detail

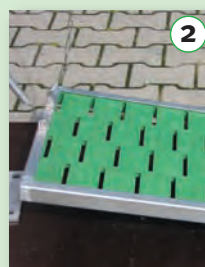


Распределительная коробка
Detail junction box



Рычаг
Detail valve lever

Детали для промышленных аварийных душей Options for industrial safety showers



1600006/1600005

Указатель из нержавеющей стали Safety shower/eyewash sign with stainless steel mount

1

Produktübersicht:
1600006 Für Industrie-Notduschen / Для промышленных душей
1600005 Für beheizte Notduschen / Для аварийных душей с подогревом



1601085/1601088

Пусковая платформа для аварийного душа в добавлении к рычагу Platform actuation for safety showers, in addition to pull rod

2

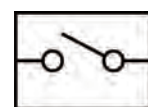
1601085 Baureihe 11+12 / диапазон 11+12
1601086 Baureihe 14 / диапазон 14
1601088 Baureihe 13 / диапазон 13



1601090

Пусковая педаль из нержавеющей стали для душей для глаз Foot lever actuation of stainless steel for eye shower

1601090 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей
1601090 Для аварийных душей с подогревом / Для аварийных душей с подогревом



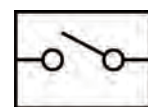
1600206

Выключатель аварийного душа, подходит для взрывоопасных зон 1 и 2 Switch for body safety shower, suitable for applications in EX-Zone 1 & 2

3



1600206 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей
1600206 Для аварийных душей с подогревом / Для аварийных душей с подогревом



1600205

Выключатель аварийного душа для глаз, подходит для взрывоопасных зон 1 и 2 Switch for eye shower, suitable for EX-Zones 1 & 2



Produktübersicht:
1600205 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей
1600205 Для аварийных душей с подогревом / Для аварийных душей с подогревом

Детали для промышленных душей Options for industrial safety showers



1600102

Лампа (зеленая) для аварийных душей Position lamp (green) for safety showers

4

Produktübersicht:

1600102

Für Industrie-Notduschen / Для промышленных душей

1600101

Für beheizte Notduschen / Для аварийных душей с подогревом



1600202

Лампа (зеленая) для аварийных душей для взрывоопасных зон Position lamp (green) for safety showers, suitable for EX-Zones 1 & 2

1 и 2
5



Produktübersicht:

1600202 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600201 Для аварийных душей с подогревом / Для аварийных душей с подогревом



1600108

Сигнальная лампа (красный ксенон) для аварийных душей Flashlight (Xenon red) for safety showers

7

Produktübersicht:

1600108 Для всех видов промышленных аварийных душей / Для промышленных душей



1600208

Сигнальная лампа (красный ксенон) для аварийных душей для взрывоопасных зон 1 & 2 Flashlight (Xenon red) for safety showers, suitable for EX-Zones 1 & 2

6



Produktübersicht:

1600208 Для всех промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

Нагревательный кабель для взрывоопасных зон 1 и 2, длина 1,5 м Heating cable extension suitable for EX-Zones 1 & 2, length 1.5 m



Produktübersicht:

1600275 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600275

Детали для промышленных аварийных душей Options for industrial safety showers



Сирена (8 настраиваемых тонов) для аварийных душей
Siren (8x tones adjustable) for safety showers

1600109 Для всех видов промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600109

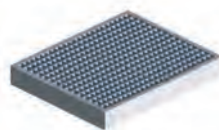


Сирена (8 настраиваемых тонов) для аварийных душей,
подходит для взрывоопасных зон 1 и 2
Siren (8x tones adjustable) for safety showers, suitable for EX-Zones 1 & 2



1600209 Для всех видов промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600209



Водосборный бассейн из нержавеющей стали для аварийных душей,
сливная труба 2" с внеш.резьбой
Catch basin of stainless steel for safety showers, drain pipe 2" male

Produktübersicht:

1600030 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600030 Для аварийных душей с подогревом / Для аварийных душей с подогревом

1600030



Ширма для аварийных душей, рама из нерж. стали с панелями из PVC (серая)
Housing for safety showers, stainless steel frame with PVC panels (grey)

Produktübersicht:

1600001 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600001 Для аварийных душей с подогревом / Для аварийных душей с подогревом

1600001



FSP-насадка для душа
FSP-Body spray nozzle

9

Produktübersicht:

1600039 Для промышленных аварийных душей / Для промышленных душей

1600039

Кран для подачи воды

Простая установка и обслуживание аварийных душей. Рычаг может быть прикреплен к крышке и отсоединяться затвором

Gate Valve for incoming water supply

easy installation and maintenance of Safety Showers. The valve lever can be secured against closing and disassembling by jobsite lock.

8

1603060

- Недорогая и простая в применении установка для рабочего места (настольная или настенная)
- Не нуждается в обслуживании в течение 6 месяцев, не требует еженедельной активации (при использовании антибактериальных добавок)
- Удобная и простая активация
- Sleek and inexpensive assembly near the working place (wall-/table mounted)
- Maintenance-free for up to 6 months – no weekly activation required (by using of an antibacterial addition)
- Easy and simple activation by dragging down the pull-strip



Классическая линия, установка для промывки глаз со сменным резервуаром
ClassicLine tank eyewash station with replacement tank



1910053

Объем: 3,8 л	Tank capacity: 3.8 litre
Время работы: ок.3 мин.	Flush time: about 3 minutes
Время постоянной работы: 6 месяцев	Time of permanency (opened): 6 months
Размеры (В x Ш x Д): 500 x 250 x 350 mm	Dimensions (H x W x D): 500 x 250 x 350 mm

Классическая линия, установка для промывки глаз с резервуаром из нерж. стали
ClassicLine tank eyewash station with stainless steel tank



1910056

Объем: 16 л	Tank capacity: 16 litre
Время работы: ок.5 мин	Flush time: about 5 minutes
Общая высота: 560 mm	Total height: 560 mm

Классическая линия, мобильная установка для промывки глаз с резервуаром из нерж. стали
ClassicLine mobile tank eyewash station with stainless steel tank



1910057

Объем: 16 л	Tank capacity: 16 litre
Время работы: ок.5 мин	Flush time: about 5 minutes
Общая высота: 850 mm	Total height: 850 mm

Антибактериальная добавка для установки для промывания глаз
Antibacterial addition for tank eyewash stations



1600007

Дезинфицирует и сохраняет воду на 6 месяцев	Disinfects and preserves water for up to 6 months
Объем флакона: 100 мл	Contents per bottle: 100 ml
Дозировка: 10 мл на 100 л воды	Dosing: 10 ml to 100 litres water

FOKUS - Резервуарные души FOKUS - tank safety showers

FOKUS / FOCUS



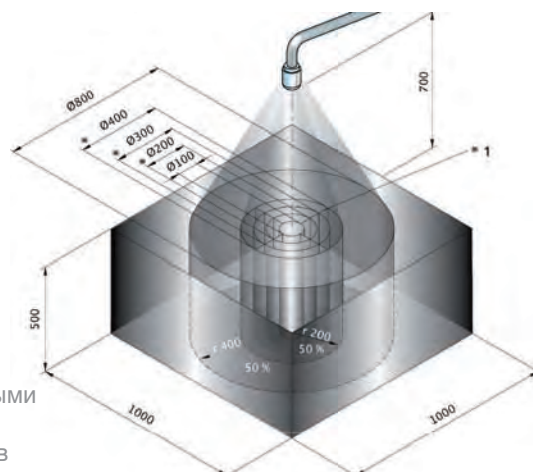
Аварийные души с накопительными резервуарами используются там, где невозможна подача воды, подача воды непостоянная или если необходим контроль температуры воды. Резервуарные аварийные души



используются там, где есть потенциальная опасность из-за едких или воспламеняющихся материалов.

Резервуарные аварийные души подтвердили свою пригодность к использованию в промышленности, где необходимо использование теплой воды, а постоянная подача воды не может быть гарантирована.

Доступен широкий ассортимент душей различных размеров и с разным расходом воды для различных мест применения, в зависимости от опасности зоны. Модели для использования вне помещений снабжены подогревом и изоляцией против замерзания. Погружные нагреватели с двойными датчиками термостатами используются для поддержания температуры воды на безопасном для пользователя уровне. Любая потенциальная опасность бактериологических инфекций предусмотрена характерными чертами дизайна, такими как дезинфицирующие добавки для воды. Поэтому воду необходимо менять только раз в шесть месяцев. Базовый дизайн включает в себя большую кабину, резервуар из нержавеющей стали на раме и герметичное покрытие в соответствии с DIN1055. Резервуар изолирован со всех сторон оболочкой из нержавеющей стали. Все модели резервуарных душей подходят для использования во взрывоопасных зонах 1 и 2. Модели соответствуют стандартам ANSI.

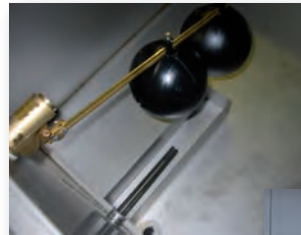


Аварийные души
safety showers

PremiumLine



1001002
Душ с резервуаром на 1200 л
tank safety shower 1200 litre



Детали резервуара
из нерж. стали
details stainless steel tank



1601001
Умывальник для глаз
Eyewash with bowl



1001004
Душ с резервуаром на 800 л
tank safety shower 800 litre



Детали душа
Detail panic bar

Bei Anschluss an eine kontinuierliche Wasserversorgung ist die Einsatzdauer der Tanknotdusche **nicht limitiert**.

If a continuous water supply for the tank shower is available, the duration of use will be **unlimited**.

Детали для резервуарных аварийных душей options for tank safety showers



1600044

Высокопроизводительная насадка класса I (40 л/мин) High-performance shower head class I (40 litres/minute)

Вместо стандартной пластиковой насадки Instead of standard plastic shower head
Материал: нержавеющая сталь Material: stainless steel
Соединение: 1 с внутр. резьбой Connection: 1" female



1600060

Высокопроизводительная насадка класса II (76 л/мин) Ansi Z358.1 High-performance shower head class II (76 litres/minute) Ansi Z358.1

Вместо стандартной насадки класса I (40 л/мин),
Материал: POM, Цвет: белый

Instead of standard shower head class I (40 litres/minute),
Material: POM, Colour: White



1600061

Высокопроизводительная насадка класса II (76 л/мин) Ansi Z358.1 High-performance shower head class II (76 litres/minute) Ansi Z358.1

Вместо стандартной насадки класса I
Материал: нержавеющая сталь
Соединение: 1 1/4 с внутр. резьбой

Instead of standard shower head class I
Material: stainless steel
Connection: 1 1/4" female



1601001

Умывальник для глаз с крышкой Eyewash unit with bowl and lid see backpage

Активируется при открытии крышки Activated by opening the lid



1601087

Платформа активации для резервуара аварийного душа, в дополнение к толкателю Для моделей с резервуаром на 350 литров Platform actuation for tank safety showers, in addition to push bar For model with 350 litre tank

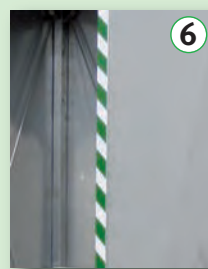
Пластиковая решетка с рамой из нерж. стали Plastic grate with stainless steel frame
Соединения из нерж. стали Stainless steel connectors

Платформа активации для резервуара аварийного душа, в дополнение к толкателю Для моделей с резервуаром на 800, 1.200 и 2.000 литров Platform actuation for tank safety showers, in addition to push bar For model with 800, 1.200 und 2.000 litre tank



Детали для душей options for tank safety showers

PremiumLine



1600035

Стенки для душа из нержавеющей стали Sides and back enclosed with stainless steel panels

6

Для моделей с резервуаром на 350 литров

For models with 350 litre tank



1600036

Стенки для душа из нержавеющей стали Sides and back enclosed with stainless steel panels

6

Для моделей с резервуаром на 800 или
1200 литров

For models with 800 or 1200 litre



1600034

Стенки для душа из нержавеющей стали Sides and back enclosed with stainless steel panels

6

Для моделей с резервуаром на 2000 литров

For models with 2000 litre tank

Подача воды на высоте 1 м над основанием water inlet at a height of 1 metre above foundation

5

Упрощает заполнение резервуара вручную
через шланг

Simplifies the manuel filling with
water and preservatives via hose,

Трубы для воды из нержавеющей стали
1 1/4 с внутр. резьбой

Stainless steel piping with water supply
supply size 1 1/4" female

1600048



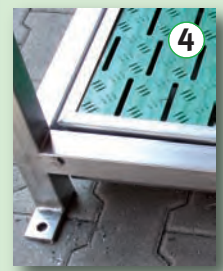
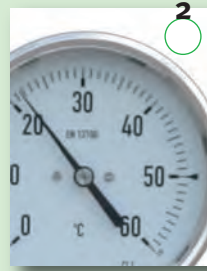
160008

Оптический индикатор уровня optical fill-level indicator

4

Индикатор контроля уровня установлен на передней стенке резервуара
Float controlled indicator at the top of the front side of the tank

Детали для резервуарных аварийных душей options for tank safety showers



1600040

Индикатор температуры воды water temperature indicator

Устанавливается на передней стенке резервуара

Mounted to the front side of the tank

2



1600021

PVC жалюзи для входа в кабину душа PVC strip curtain for the shower cubicle entrance

Для моделей на 350 литров For model with 350 litre tank

1



1600020

PVC жалюзи для входа в кабину душа PVC strip curtain for the shower cubicle entrance

Для моделей с резервуарами на 800 или 1.200 литров For model with 800 or 1.200 litre tank

1

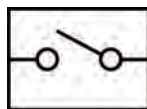


1600022

PVC жалюзи для входа в кабину душа PVC strip curtain for the shower cubicle entrance

Для моделей с резервуарами на 2.000 литров For model with 2.000 litre tank

1

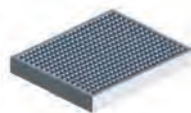


1600207

Выключатель аварийной сирены для низкого уровня воды в резервуаре Switch for emergency alarm if tank fill-level is too low



Вкл. соединение с клеммной коробкой, Includes connection to the junction box
крепления из нерж. стали and stainless steel mounts, Alarm acti-
включается сиреной, когда vated when water level drops to 85% of
уровень воды падает ниже. 85 %, the tank capacity, only in combination
только в комплекте с 1600008, with article 1600008, suitable for Ex
подходит для взрывоопасных зон 1 и 2 zones 1 & 2



1600032

Отстойник из нержавеющей стали с пластиковой решеткой Stainless steel catchment sump with plastic grate

Встроен в кабину душа Integrated into shower cubicle
Для моделей с на 350 литров For model with 350 litre tank
Выход воды: 2 с внутр. резьбой Water outlet: 2" female

4

Детали для резервуарных душей options for tank safety showers

PremiumLine



3



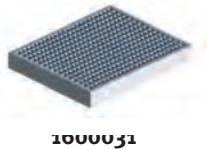
7



9



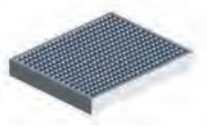
4



1000031

Отстойник из нержавеющей стали с пластиковой решеткой Stainless steel catchment sump with plastic grate

Встроен в кабину душа Integrated into shower cubicle
Для моделей на 800 и 1.200л For model with 800 or 1.200 litre tank
Выход воды: 2 в внутр. резьбой Water outlet: 2" female



Отстойник из нержавеющей стали с пластиковой решеткой Stainless steel catchment sump with plastic grate

Встроен в кабину душа Integrated into shower cubicle
Для моделей на 2.000 л For model with 2.000 litre tank
Выход воды: 2 с внутр. резьбой Water outlet: 2" female



1600110

Погружной нагреватель для воды из нержавеющей стали Immersion bath heater with stainless steel basin

Для резервуаров более 2.000 л For variants with tank volume up to 2.000
3 kW, 230 V, 1 ph, вкл. термостат litres, 3 kW, 230 V, 1 ph, Including
(контроль 0-40°C) и аварийный monitoring thermostat (control range
термостат 0-40°C) and safety thermostat



1600210

Погружной нагреватель для воды из нержавеющей стали Immersion bath heater with stainless steel basin

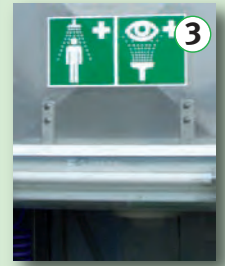
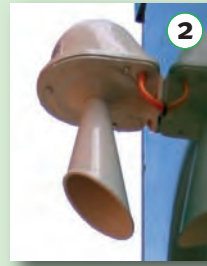
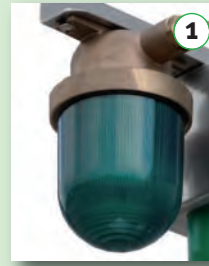


Для резервуаров более 2.000 литров For variants with tank volume up to 2.000
для зон EX 1 & 2, 3 kW, 230 V, litres, EX zones 1 & 2. 3 kW, 230 V, 1 ph
1 ph, вкл. термостат (диапазон including monitoring thermostat (control
0-40°C) и аварийный термостат range 0-40°C) and safety thermostat

Прочный термометр PT100 Resistance thermometer PT100

Подходит для EX зон 1 & 2, 3-кабеля Suitable for EX zones 1 & 2, Three-wire-sys-
для дополнительного контроля tem for additional jobsite temperature con-
температуры в резервуаре, trol of tank safety showers, mounted inside
подключается к клеммной коробке the tank and connected to a junction box
1600204

Детали для резервуарных душей options for tank safety showers



1600115

Лампа освещения для резервуарных аварийных душей Area illumination for tank safety showers

3

Двойная флюоресцентная лампа в прозрачном корпусе, подключается к клеммной коробке, 230V/2 x 18W
Twin flurescent light fitting with clear tube cover, connected to the junction box, 230V/2 x 18W



1600215

Лампа освещения для резервуарных аварийных душей Area illumination for tank safety showers



Двойная флюоресцентная лампа в прозрачном корпусе, подключается к клеммной коробке, 230V/2 x 18W, для EX зон 1 & 2
Twin flurescent light fitting with clear tube cover, connected to the junction box, 230V/2 x 18W, for EX zones 1 & 2



1600102

Лампа-указатель (зеленая) для аварийных душей Position lamp (green) for safety showers

1

Латунный корпус с покрытием из поликарбоната, подключается к , 230/60W
Brass housing with green polcarbonate cover, connected to the junction box, 230V/60W



1600202

Лампа-указатель (зеленая) для аварийных душей Position lamp (green) for safety showers



Алюминиевый корпус покрыт полиэстером с боросиликатным покрытием и зеленой лампой, подключен к клеммной коробке, 230V/4W, для зон EX 1 и 2
Polyester coated aluminium housing with clear borosilicate cover and green lamp, connected to the junction box, 230V/4W, for EX zones 1 & 2



1600109

Сирена Siren

2

100 dB, 8 мелодий
100 dB with 8 alternative sounds
подключается к клеммной коробке*, 230V/40mA
Connected to the junction box*, 230V/40mA



1600209

Сирена Siren



1180 dB, 27 мелодий
118 dB with 27 alternatives sounds
подключается к клеммной коробке*, 230V/40mA, EX зоны1 и 2
connected to the junction box*, 230V/40mA, suitable for Ex zones 1 & 2



1600108

Проблесковый маяк (Xenon) Flashlight (Xenon red)

Частота мигания: 1 Hz
Flash frequency: 1 Hz
подключается к клеммной коробке*, 230V/35mA
Connected to the junction box*, 230V/35mA

Детали для душей options for tank safety showers

PremiumLine



4



5



6



1600208

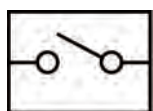
Проблесковый маяк (Xenon) Flashlight (Xenon red)

5



Частота мигания: 1 Hz, подключается к клеммной коробке к клеммной коробке*, 230V/145mA
Ex зоны 1 и 2

Flash frequency: 1 Hz, connected to the junction box*, 230V/145mA
suitable for EX zones 1 & 2



1600206

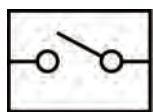
Выключатель для сирены к кабелем до клеммной коробки Switch for emergency alarm including wiring up to the junction box

7



Крепления из нержавеющей стали
сирена активируется при включении душа
подходит для EX- зон 1 & 2

Stainless steel mounts, Alarm activated
when body shower is started
Suitable for EX zones 1 & 2



1600205

Выключатель для сирены к кабелем Switch for emergency alarm including wiring

7



Крепления из нержавеющей стали
сирена активируется при включении душа для глаз
Внимание: заказывается дважды для,
1601001 и 1602002 ,
подходит для EX зон 1 и 2

Stainless steel mounts, Alarm activated when
the eye shower is started, Please note:
necessary two times, if both articles
1601001 and 1602002 are ordered
Suitable for EX zones 1 & 2



1600007

Консервант для воды water preservation

4

Объем флакона 100 ml
дезинфицирует и сохраняет воду
в течение 6 месяцев
Дозировка: 10 мл на 100 л воды

Contents per bottle: 100 ml
Disinfects and preserves water
for up to 6 month
Dosing: 10 ml to 100 litres water

Анкерные болты для резервуара Anchor bolts for tank safety showers

1601223

Анкерные болты для установки
на бетонном основании
В наборе 4 штуки

Anchor bolt. for jobsite mounting on
a concrete foundation
Kit includes 4 pieces

Картриджи с фиксирующим раствором FHB II-P Mortar cartridges FHB II-P

1601224

Картридж содержит раствор
винил эфира высокой фиксации. 4 картриджа

The mortar cartridge contains high-strength
vinylester mortar. Kit contains 4 pieces

По запросу: охлаждающая установка для резервуарного душа upon request: refrigeration unit for tank safety showers

6

1601224

Устанавливается на одну из стенок бака
230V (возможен другой вольтаж.),
не подходит для взрывоопасных зон

Fully mounted to one side of the water
tank, 230V (other voltages u.r.), only
available for non-explosive zones

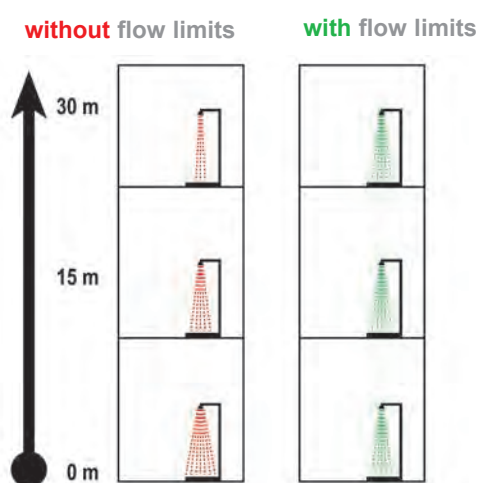
*Connection between release switch and electric consumer load has to be installed by others electrician. A direct connection of the electrical consumer loads is not possible.

Ограничения расхода воды Flow limits for safety showers

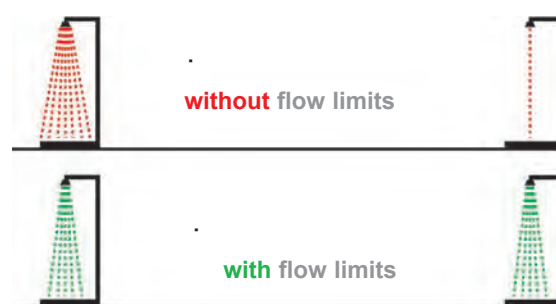
PremiumLine



Flow limits for high buildings



Flow limits for long-distance water supplies



Автоматический регулятор расхода воды для фонтанов для глаз Automatic flow regulator for eye showers

	Flow rate	Water inlet	Water outlet	Article-No.
7	Литров / минута litre / minute	1/2 с внутр. резьбой 1/2" female	1/2 с внеш. резьбой 1/2" male	160309-07
8	Литров / минута litre / minute	1/2 с внутр. резьбой 1/2" female	1/2 с внеш. резьбой 1/2" male	160309-08
12	Литров / минута litre / minute	1/2 с внутр. резьбой 1/2" female	1/2 с внеш. резьбой 1/2" male	160309-12
14	Литров / минута litre / minute	1/2 с внутр. резьбой 1/2" female	1/2 с внеш. резьбой 1/2" male	160309-14
16	Литров / минута litre / minute	1/2 с внутр. резьбой 1/2" female	1/2 с внеш. резьбой 1/2" male	160309-16
18	Литров / минута litre / minute	1/2 с внутр. резьбой 1/2" female	1/2 с внеш. резьбой 1/2" male	160309-18

Тест аварийного душа Safety shower test cart

classicLine

- Мобильное сборное устройство из пластика с 4 колесиками для тестирования аварийных душей
- Включает в себя две встраиваемые в контейнер ручки и сливную пробку
- Трубопровод выполнен из 47мм встроеной алюминиевой трубки
- Для удобного хранения может быть разобрано на три части

- Mobile collecting device made of plastic fitted with 4x castors for simple testing of safety showers
- Includes two recessed grips integrated in the container and a drain plug
- Piping made of 47 mm plug-in aluminium pipe
- Can be dismantled in 3 pieces for easy storage



Ежемесячная проверка аварийного душа может быть произведена быстро и легко. Тележка может быть разобрана на 3 части, экономя пространство для хранения. Собранная установка 2.10 м в высоту и устанавливается под душем для его проверки. Коллектор рассчитан примерно на 30 литров и опустошается сливом на пол через сливную трубу.

With the safety shower test cart, the prescribed monthly function test in accordance with laboratory regulations can be carried out quickly and simply. The trolley can be dismantled into three parts, thus saving space during storage. The assembled test cart is 2.10 metre in height and is positioned under the shower for testing. The collecting device holds approx. 30 litre and can be emptied with ease over a floor drain by means of the drain plug.

Классическая линия, устройство для проверки аварийного душа classicLine safety shower test cart



Производительность резервуара: 30 л
Общий вес: 7 кг
Размеры (В x Ш x Д):
2100 x 440 x 440 мм

Tank capacity: 30 litre
Total weight: 7 kg
Dimensions (H x W x D):
2100 x 440 x 440 mm

FoKuS - Dekontaminationsduschen FoKuS - decontamination showers



Как правило, душевые кабины для дезактивации используются как стационарные установки, но есть и полумобильные варианты. Дезактивирующие души обеспечивают предварительную обработку персональной защиты сотрудников до того, как они ее снимут. Таким образом, предотвращается перенос едких веществ и обеспечивается дополнительная защита. Наши дезактивирующие аварийные души полностью выполнены из нержавеющей стали для более долгой службы и легкой очистки. Снаружи установлена прочная рама из прямоугольного профиля, формирующая кабину душа. Внутренние стенки гладкие, чтобы избежать скопления грязи и включений. Наши дезактивирующие души могут быть оснащены стоковым бассейном и сливной трубой. 12 специальных насадок, встроенных в ручной распылитель со щеткой (приобретается отдельно), позволяет эффективно очистить душ.

As a rule, decontamination shower cubicles are set up for stationary use, but they can also be used for semi-mobile applications. Decontamination showers assure effective preliminary cleaning of personal safety equipment before the user takes it off. Users of protective clothing are thus able to prevent accidental contamination transfer, thus safeguarding their health.

Our decontamination showers are made entirely of stainless steel in order to assure long service life and easy cleaning. The durable square tube frame is on the outside of the shower cubicle. The inside walls are kept smooth in order to avoid any build-up of deposits and dirty corners. Our decontamination showers can be optionally equipped with an integrated catch basin including drain pipe. Twelve special spray nozzles, supplemented by a hand-held water spray scrub brush (accessory), result in highly effective cleaning.



4011004 Душ дезактивации с одним входом/выходом
Decon-Shower with one entrances/exits and options

4011006 Душ дезактивации с одним входом/выходом
Decon-Shower with one entrance/exit and options

Души дезактивации Decontamination showers

PremiumLine

- Материал: нерж.сталь
- Насадка: 12 специальных инжекторов
- Расход воды: 4 л/минута/инжектор при давлении в 2 бар

- Material: Stainless Steel
- Shower head: 12 x special injectors
- Flow rate: 4 litre / minute / injector at 2 bar dynamic water pressure



4011006

Премиум линия, душевые кабины дезактивации с одним входом/выходом PremiumLine decontamination shower cubicle with one entrance/exit

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4 с внутр. резьбой
Размеры (В x Ш x Д):
2580 x 1100 x 1100 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Dimensions (H x W x D):
2580 x 1100 x 1100 mm



4011002

Премиум линия, душевые кабины дезактивации с одним входом/выходом с дном PremiumLine decontamination shower cubicle with one entrance/exit, with catch basin

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4 с внутр. резьбой
Размеры (В x Ш x Д):
2580 x 1100 x 1100 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Dimensions (H x W x D):
2580 x 1100 x 1100 mm



4011008

Премиум линия, душевые кабины дезактивации с двумя входами/выходами PremiumLine decontamination shower cubicle with two entrances/exits

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4 с внутр. резьбой
Размеры (В x Ш x Д):
2580 x 1100 x 1100 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Dimensions (H x W x D):
2580 x 1100 x 1100 mm



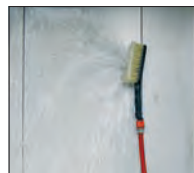
4011004

Премиум линия, душевые кабины дезактивации с двумя входами/выходами с дном PremiumLine decontamination shower cubicle with two entrances/exits, with catch basin

EDELSTAHL
STAINLESS STEEL

Подача воды: 1 1/4 с внутр. резьбой
Размеры (В x Ш x Д):
2580 x 1100 x 1100 mm

Water inlet: 1 1/4" female
Dimensions (H x W x D):
2580 x 1100 x 1100 mm



1601091

Насадка для уборки со щеткой
water-spray scrub brush

Устанавливается на шланг
Может использоваться отдельно

Attached to hose, can be activated and deactivated separately



1600021

Жалюзи на входе из PVC
PVC strip curtain for entrance or exit

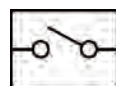
(необходимо два комплекта для входа и выхода) (2 each required for variants with entrance and exit)



1600029

Дверь из поликарбоната с рамой из нерж. стали для входа и выхода
Polycarbonate door with stainless steel frame for entrance or exit

(необходимо два комплекта для входа и выхода) (2 each required for variants with entrance and exit)



1600206

Выключатель сигнала душа дезактивации
Switch for decontamination shower alarm



Подходит для использования в EX зонах 1 и 2
Suitable for applications in EX-Zone 1 & 2



1600042

Комплект подвижных и фиксирующих колес
Set of swivelling and fixed rollers

(4 колеса, два с тормозами, только для моделей с дном) (4 roll's, two with brake, only for variants with catch basin)